26.-27.5.2012 LA | SAT 11-20 & SU | SUN 11-18

maailma kylässä
world village festival

MAAILMA

KAISANIEMEN PUISTO & RAUTATIENTORI, HELSINKI

VAPAA PÄÄSY | FREE ENTRANCE

TEEMAT | THEMES:

- **Demokratia** | Democracy
- **Lähi-itä** | Middle East
- **Pohjois-Afrikka** | North Africa
- **Ruoka** | Food

- **Jukka Poika & Sound Explosion Band**
- **Natacha Atlas** (BEL/EGY/GBR)
- **Paula Koivuniemi**
- **Blick Bassy** (CMR/FRA)
- **Perrozompopo** (CRC/NCA)

- **Yemen Blues** (ISR/USA/YEM)

KUVA | PHOTO: ZOHAR RON

kepa

OIKEUDENMUKAISEN MAAILMAN PUOLESTA
WWW.KEPA.FI

TERVETULOA | WELCOME

DEMOKRATIA
DEMOCRACY

Demokratiaa!

Demokratia on ollut viime aikoina tavallista ajankohtaisempi puheenaihe. Arabikevät, Occupy!-liike, presidentinvaalit sekä kunnallisvaalit ovat herätelleet festivaaliorganisaatiomme pohtimaan demokratian merkitystä siinä määrin, että se on nostettu tämän vuoden festivaalin pääteemaksi.

Rautatientorille nousee uutuutena taiteilija Jani Leinosen kanssa toteutettu, sirkustelttaa muistuttava House of Democracy. Sinne astuessaan festivaalikävijä voi tahtomattaan joutua tilanteeseen, jossa demokratia – ja sen epäkohdat – koskettavat henkilökohtaisella tasolla. Teemaa voi tarkastella ensimmäistä kertaa festivaalin kolmetoistavuotisen historian aikana myös Kansallisteatterin Lavaklubilla esitettävän elokuvaohjelmiston kautta.

Uutuuksien lisäksi demokratia näkyy ja kuuluu festivaalin lavaohjelmassa. Mariem Hassanissa tiivistyvät länsisaharalaisten naisten itsellisyys ja riippumattomuus, kansalaisaktivistinakin tunnetun Perrozompopon musiikin ottaessa yhteiskunnallisesti kantaa. Ranskalais-algerialaisen El Gaflan seurassa lavalla nähdään kantaaottavista teksteistään tunnettu kotimainen rap-artisti Asa.

Sadat festivaalilla mukana olevat kansalaisjärjestöt tuovat demokratiaa esille omilla pisteillään muun muassa Mahdollisuuksien tori -teltan Demokratia-osastolla sekä haastatteluissa ja tietoiskuissa asiaohjelmalavoilla.

Haluamme, että festivaalikävijänä innostuisit, hämmentyisit tai pysähtyisit miettimään, mitä demokratia merkitsee niin festivaaliviikonloppuna Kaisaniemessä kuin kylän tyhjennyttyä ja maailman jatkaessa menoaan festivaalin päätyttyä.

Democracy!

Democracy has, of late, been a more current topic than usual. The Arab Spring, the Occupy! movement, presidential elections and communal elections alike spurred our festival organisation to a discussion on the significance of democracy to such an extent that it is featured as the festival's main theme this year.

The House of Democracy, in its circus-like tent, will be erected in the Railway Square. Upon entering, the festival visitor may unwillingly come face-to-face with democracy and all its flaws on a personal level. Furthermore, for the first time in the festival's thirteen-year history, the theme can also be examined through the film programme, screened at the Finnish National Theatre's Club Scene.

Democracy is visibly and audibly present in the festival's stage programme as well. The independence of West-Saharan women is summarised in Mariem Hassan, while Perrozompopo, who is also known as an activist, takes a stand on societal issues with his music. The French-Algerian group El Gafla is joined on stage by Finnish rap artist Asa, who is known for his outspoken lyrics.

Hundreds of non-governmental organisations have also taken on the theme of democracy, as can be seen in the Democracy section of the Market of Possibilities, as well as through interviews and newsflashes on the factual programme stages.

As a festival visitor, we would like to excite you, confuse you, or get you to stop to think about the meaning of democracy, both during the festival weekend in Kaisaniemi, as well as after, when the village is emptied and the world continues to turn and the festival is over.

NELLI KORPI
PROMOOTTORI

NINA RUOTSALAINEN
FESTIVAALITUOTTAJA

JOUNI PESOLA
TUOTANTOASSISTENTTI

NELLI KORPI
PROMOTER

NINA RUOTSALAINEN
FESTIVAL PRODUCER

JOUNI PESOLA
PRODUCTION ASSISTANT

Hyvä festivaalikävijä,

Helsinki juhlii tänä vuonna 200-vuotista historiaansa pääkaupunkina. Maailma kylässä -festivaalin keskeiset elementit; monimuotoisuus, kulttuurien sekoittuminen ja uusista vaikutteista syntyvä kehitys ja yhteistyö kuuluvat lähtemättömästi pääkaupungin arkeen. Siksi onkin ilo isännöidä tätä festivaalia juuri Helsingissä.

Minulle on suuri ylpeydenaihe saada toimia kaupungissa, jossa viihtyy monimuotoinen kaupunkilaisuus. Helsinkiläiset edustavat yli 150 eri kansalaisuutta ja kieltä. Kaupungissa syntyy ja virtaa myös uusia alakulttuureja ja trendejä kaiken aikaa. Työskentelemme sen puolesta, että helsinkiläisyys pysyy tekijänä, joka yhdistää kaupunkilaisia yli kieli-, uskonto- ja kulttuurirajojen.

Vuosi 2012 on merkittävä demokratiavuosi. Euroopan neuvostossa laadittiin 20 vuotta sitten yleissopimus ulkomaalaisten osallistumisesta julkiseen elämään paikallistasolla. Sopimuksen tavoitteena on parantaa ulkomaalaisten integraatiota paikallisyhteisöön ja turvata heidän asemansa paikallistason päätöksenteossa.

Vuonna 2001 voimaan tulleen sopimuksen sisältö on tänä vuonna jälleen ajankohtainen. Toivon, että helsinkiläiset käyttävät äänioikeuttaan ja tulevat syksyllä mukaan valitsemaan uutta kaupunginvaltuustoa. Vahva demokratiamme ei ole itsestäänselvyys, vaan tarvitsee toteuttajiksi sekä äänestäjiä että ehdokkaita.

Aktiivinen kansalaisuus on muutakin kuin äänestämistä. Järjestöt näyttävät toiminnallaan erinomaisesti, kuinka monella tavalla aktiivista kansalaisuutta voi toteuttaa. Maailma ei ole Helsingissä vain kylässä. Maailmaa rakennetaan täällä Helsingissä yhdessä joka päivä.

Antoisaa festivaalin ja juhlan aikaa!

JUSSI PAJUNEN
KAUPUNGINJOHTAJA

Dear Festival Visitor,

This year is Helsinki's 200th anniversary as the capital of Finland. The key elements of World Village Festival – diversity, the mixing of cultures and development and cooperation springing from new influences, are an inseparable part of the capital city's everyday life. That is why hosting this festival in Helsinki is a great pleasure.

I take great pride in having the opportunity to work in a city that is home to a diverse identity of city life. Over 150 different nationalities and languages are represented by the inhabitants of Helsinki. Subcultures and trends are constantly flowing in the city as new ones are born. The goal of our work is to keep the identity of being a Helsinki resident as a connecting factor between the people of the city - across boundaries of language, religion and culture.

The year 2012 is a significant year for democracy. Twenty years ago The Council of Europe made a general agreement on the participation of foreign nationals in public decisions on a local level. The goal of the agreement is to improve the integration of foreigners into the local community and to secure their position in local decision-making.

This agreement came into effect in 2001, but its contents are a current topic once more this year. I hope that residents of Helsinki will use their right to vote for the new city council this autumn. Our strong democracy is not to be taken for granted. It requires both voters and candidates in order to function.

Active citizenship involves a lot more than voting. Through their activity, organisations provide an excellent example of how many possibilities there are for actualizing active citizenship. The world village is not only visiting Helsinki. Together we build the world in Helsinki every day.

Wishing you a pleasant and festive festival,

JUSSI PAJUNEN
MAYOR

PÄÄJÄRJESTÄJÄ | MAIN ORGANISER:

PARTNERIT | MAIN PARTNERS:

TAPAHTUMAN TUKIJA | SUPPORTER:

HELSINGIN KULTTUURIKESKUS | CITY OF HELSINKI CULTURAL OFFICE

SISÄLLYS | CONTENTS

2 **PÄÄKIRJOITUS JA KAUPUNGINJOHTAJAN TERVEHDYS** | EDITORIAL AND GREETINGS FROM THE MAYOR

3 **SISÄLLYS** | CONTENTS

4 **LAUANTAIN OHJELMA-AIKATAULU** | SATURDAY FESTIVAL PROGRAMME

6 **SUNNUNTAIN OHJELMA-AIKATAULU** | SUNDAY FESTIVAL PROGRAMME

8 **KARTAT** | MAPS

10 **NÄYTTEILLEASETTAJAT** | EXHIBITORS

14 **MUSIIKKI LAUANTAI** | MUSIC SATURDAY

18 **MUSIIKKI SUNNUNTAI** | MUSIC SUNDAY

22 **LASTENOHJELMA** | KIDS' PROGRAMME

24 **TEEMA: DEMOKRATIA** | THEME: DEMOCRACY

25 **TEEMA: RUOKA** | THEME: FOOD

26 **ASIAOHJELMA** | FACTUAL PROGRAMME

28 **ELOKUVAT** | FILMS

30 **KEPA**

34 **TOIMITUS JA USEIN KYSYTYT KYSYMYKSET** | EDITORIAL STAFF AND FAQ

Haluamme kiittää

Maailma kylässä -festivaalin pääjärjestäjä on Kepa ry, joka on 300 kansalaisjärjestön kattojärjestö. Kepan toimintaa tuetaan ulkoministeriön kehitysyhteistyövaroista. Festivaali ei toteutuisi ilman laajaa yhteistyötä satojen eri tahojen kanssa. Tapahtuman ytimessä ovat kansalaisjärjestöt, jotka tuottavat festivaalille ohjelmaa ja toimivat näytteilleasettajina.

Merkittäviä yhteistyötahoja ovat yritykset, viranomaiset ja oppilaitokset sekä suuri joukko vapaaehtoisia. Esiintyjät ovat mukana talkoohengessä ja esiintyvät joko ilmaiseksi tai normaalia pienempää korvausta vastaan.

Vuoden 2012 pääyhteistyökumppaneita ovat ulkoasiainministeriö, Metro-lehti, Helsingin seudun liikenne, Western Union, Suomen Lähetysseura, Euroopan komission Suomen edustusto, Euroopan parlamentin Suomen tiedotustoimisto ja Suomen ammattiliittojen solidaarisuuskeskus SASK.

Muita yhteistyökumppaneita ovat muun muassa Balkan Fever!!!, Fabel, CIMO, Demo Finland, Demokratiafoorumi VK, Eettisen kaupan puolesta, Festivaalisähkö, Finland Festivals, Funky Amigos, Helsingin kulttuurikeskus, Helsingin Rock & Roll, Helsinki Times, Into, Invalidiliitto, Kaiku Ethical, Kansan Uutiset, Kataja Event, Kirkon Ulkomaanapu, Korjaamo, Laurea AMK, Lavaklubi, Liikuntavirasto, Lönnberg Painot, Maailmankauppojen liitto, Maailman Kuvalehti, Metropolia AMK, Monikulttuurinen liikuntaliitto, Moving Light, opetusministeriö, P.A.U. Education, Pidä Saaristo Siistinä, Pink Eminence, Plan, Pop Media, Pågå, PR-Sec, Pääkaupunkiseudun kierrätyskeskus, Radio Helsinki, SixDegrees, Soundfactory, SPR, Suomen Rauhanpuolustajat, Suomen YK-liitto, Tiketti, Vihreä Lanka, Virgin Oil Co. ja Voima.

We would like to thank

The main organiser of World Village Festival is KEPA, which is an umbrella organisation of 300 Finnish NGOs. Kepa's work is financed by the Finnish Ministry for Foreign Affairs.

Organising the festival would not be possible without the wide cooperation of various partners. NGOs are at the core of the festival, presenting their work and producing programme. Other important partners include companies, authorities, educational institutions and a large group of volunteers.

The main partners for 2012 are the Ministry for Foreign Affairs in Finland, Helsinki Region Transport, Metro newspaper, Western Union, The Finnish Evangelical Lutheran Mission, the European Commission Representation in Finland and Trade Union Solidarity Centre of Finland.

Among other partners are Balkan Fever!!!, Fabel, CIMO, City of Helsinki Cultural Office, City of Helsinki Sports Department, Democracy Forum VK, Festivaalisähkö, Finland Festivals, Finn Church Aid, Finnish Association of People with Physical Disabilities, Finnish Association of World Shops, Finnish Multicultural Sports Federation, Finnish Red Cross, FNT Club Scene, Funky Amigos, Helsingin Rock & Roll, Helsinki Metropolitan Area Reuse Centre, Helsinki Times, Into, Kaiku Ethical, Kansan Uutiset, Kataja Event, Keep the Archipelago Tidy, Korjaamo, Laurea University of Applied Sciences, Lönnberg Painot, Maailman Kuvalehti, Metropolia University of Applied Sciences, Ministry of Education and Culture, Moving Light, P.A.U. Education, Plan, Pink Eminence, Political Parties of Finland for Democracy, Pop Media, Pro Ethical Trade, PR-Sec, Pågå, Radio Helsinki, SixDegrees, Soundfactory, Suomen Rauhanpuolustajat, Tiketti, UN Association of Finland, Vihreä Lanka, Virgin Oil Co. and Voima.

LAUANTAI | SATURDAY 26.5.2012

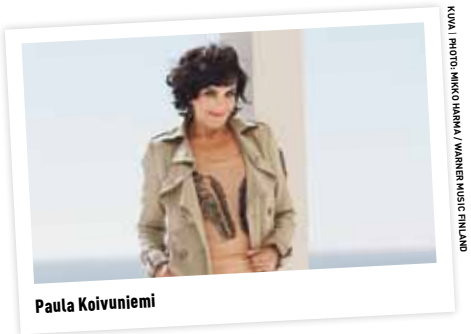
SAVANNI-LAVA | SAVANNAH STAGE
KAISANIEMEN PUISTO | KAISANIEMI PARK

11

11.00–11.30 Aarne Alligaattori & Viidakkorumpu

12

12.30–13.15 Paula Koivuniemi


Paula Koivuniemi

KUVA | PHOTO: MIKKO HARMA / WARNER MUSIC FINLAND

14

14.30–15.30 Perrozompopo (CRC/NCA)
★ SUOMI-NICARAGUA-SEURA

PERROZOMPOPO

KUVA | PHOTO: PERROZOMPOPO.COM

16

16.30–17.30 Western Union esittää: Blick Bassy (CMR/FRA)
★ WESTERN UNION

Blick Bassy

KUVA | PHOTO: HARRY CELL

18

18.30–19.45 Natacha Atlas (BEL/EGY/GBR)

MONSUUNI-LAVA | MONSOON STAGE
KAISANIEMEN PUISTO | KAISANIEMI PARK

11.30–12.15 The Irrationals

13.30–14.15 Krar Collective (ETH/GBR)

Krar Collective

KUVA | PHOTO: JACOB GRANFURD

15.30–16.15 Kabbalah (GER/FRA/RUS)

17.30–18.15 Metro esittää: Gracias feat. Noah Kin (FIN/COD/NGA)
★ METRO-LEHTI

KUVA | PHOTO: MARC DRIESSEN

Funky Village Club

LA | SAT **26.5. 21–04, K18, Virgin Oil Co.**
Mannerheimintie 5

Lefties Soul Connection (NED)
with Michelle David (USA)
Puppa J
Rime & Sara Sayed feat. Hossni (FIN/EGY/ESH)
Tes La Rok feat. RauhaMama
Dj Tytti

Liput | Tickets **12/14€**
Ennakko | Presale **www.tiketti.fi &**
Festivaalin Kyläkauppa | Village Shop

MEKONG-LAVA | MEKONG STAGE
RAUTATIENTORI | RAILWAY SQUARE

11.00–11.30 Will North Africa Accept EU's Friend Request? (TUN)
★ KEHYS

11.30–11.45 Esteettömyystuella maailmalle
★ CIMO

12.10–12.40 Danny's Bollywood Dance Crew (FIN/IND/RUS)

12.50–13.20 Kansallinen vs. globaali köyhyys
★ EDUSKUNNAN GLOBAALIRYHMÄ

13.20–13.35 Tappajafarkutko historiaa?
★ SASK

13.35–13.50 Oikeutta Iranin ammattiliittoaktiiveille
★ SASK

14.00–14.20 Ismo Leikola Stand Up Show

14.30–15.00 Paavo Arhinmäen puheenvuoro kulttuurin demokratiasta

15.00–15.15 Vapaaehtoistyöhön tai vaihto-opiskelijaksi!
★ NUORET LIIKKEELLÄ

15.35–16.15 Ville Leinonen
★ SUOMEN LÄHETYSSEURA

16.30–16.50 Sally Zohney (EGY): Women of the Revolution Shaping the Future of Egypt
★ SUOMEN UN WOMEN

17.10–17.40 Sabreena Da Witch (PLE/USA)
★ KIRKON ULKOMAANAPU

18.00–18.30 Emmanuel Shangweli (TAN): Empowering Women to Change Society
★ SUOMEN LÄHETYSSEURA

19.00–19.45 Atlético Kumpula

Katutaidepiste
La 11–20, Su 11–18,
Läntinen Teatterikuja
Rautatientorin kulmalle voi pysähtyä seuraamaan katuteatteria, musiikkia, tanssia ja sirkusperformansseja.

★ ESITYKSEN TUOTTAJA
★ PRODUCER

TENAVA-TIMBUKTU | KIDS' CORNER

● | KAISANIEMEN PUISTO | KAISANIEMI PARK

11.45–12.15 Virpi ja Robert-nalle
★ ANIMALIA

12.30–13.15 Unkarilainen tanssitalo
★ UNKARIN KULTTUURIKESKUS

13.30–14.00 Romales: Mustalaismusiikkia

14.15–15.00 Bollywood-tanssityöpaja
★ DANNY'S BOLLYWOOD DANCE CREW (FIN/IND/RUS)

15.15–16.00 Maailma-kuoro

16.15–17.00 Autismi virtaa, maailma sykkii!
★ ASPERGER-AUTISMI

House of Democracy
La 11–20, Su 11–18, Rautatientori
Testaa toimiiko demokratia festivaalin vinksahtaneilla vaaliuurnilla!

TAIGA-LAVA | TAIGA STAGE

● | KAISANIEMEN PUISTO | KAISANIEMI PARK

11.15–11.40 Tietoiskut: Amnesty International, Changemaker, Etvo, Filippiinit-seura / Global Run, Maailmanvaihto, Naisten Pankki, Suomen Kristillinen Ylioppilasliitto, Suomen Pakolaisapu

11.45–12.00 Kunnon työn kulmakivet
★ SASK

12.00–12.15 Ay-aktiivit ahtaalla Iranissa
★ SASK

12.15–12.35 Turvallista ruokaa ja ruokaturvaa EU:n maatalouspolitiikalla
★ EUROOPAN UNIONI

12.35–12.55 Alice Abok (KEN): Women Creating a Safe World
★ NNKY-LIITTO

12.55–13.15 Artist Interview: Perrozompopo's Ramón Mejía (NCA)
★ SUOMI-NICARAGUA-SEURA

13.15–13.45 Demokratia – kehityksen este vai ennakkoehto?
★ ULKOASIAINMINISTERIÖ

13.45–14.30 Mitri Raheb (PLE): Fighting for the Preservation of Palestinian Culture
★ SUOMEN LÄHETYSSEURA

14.30–14.50 Lähiruokaa 2012
★ KESTÄVÄÄ LIIKETOIMINTAA LÄHIRUOASTA

15.30–15.45 Kansalaisaloite puhtaan veden puolesta
★ SASK

16.00–16.20 Youth as Champions of Peace and Democracy (EGY)
★ YK-LIITTO & DEMO

16.20–16.40 Ihmisoikeudet kestävän kehityksen edellytyksenä
★ KEPA

16.40–17.00 Interfaith Dialogue in Promoting Democracy (EGY)
★ USKOT ILMAN RAJOJA / FAITHS WITHOUT BORDERS

17.00–17.20 Mitä jos Euroopan unionia ei olisi?
★ EUROOPAN UNIONI

17.20–17.40 Mestre Russo (BRA): Roda Livre & Cosmos Capoeira
★ HC-GALEIRA

17.40–18.10 Suomalaisten asiantuntijoiden annospaloja Lähi-idästä
★ SUOMEN LÄHI-IDÄN INSTITUUTTI JA YSTÄVÄT

18.10–18.40 Tietoiskut: Amnesty International, Changemaker, Filippiinit-seura / Global Run, Globbarit, Kepa, Maan ystävät, Suomen Kristillinen Ylioppilasliitto, Suomen Pakolaisapu, Suomen Rauhanpuolustajat, Talkootarjotin

AMAZON-LAVA | AMAZON STAGE

● | RAUTATIENTORI | RAILWAY SQUARE

11.00–11.10 Vuoden laatulehti 2012 -palkinnon jako
★ KULTTI

11.10–11.40 Sammakon sarjakuvapuolituntinen
★ SAMMAKKO

11.40–12.00 Joni Krekola: Maailma kylässä 1962
★ SUOMEN RAUHANPUOLUSTAJAT

12.00–12.20 Hevoset ja minä: Hiljaisen viisauden voima
★ BASAM BOOKS

12.20–12.40 Eronen & Turoma: Venäläisen kirjallisuuden historia
★ GAUDEAMUS

12.40–13.00 Tomi Huttunen: Pietari on rock
★ SUOMI-VENÄJÄ-SEURA

13.00–13.20 Yritysvastuuta vai vastuuttomia yrityksiä?
★ KEPA

13.20–13.40 Aarresaarilta harmaaseen talouteen
★ TAX JUSTICE NETWORK

13.40–14.00 Riikka Kämppi & Jussi Lähde: Haavisto-ilmiö
★ HELSINKI-KIRJAT

14.00–14.20 Suomen Pen: Ricardo González Alfonso (CUB)
★ SUOMEN PEN

14.20–14.40 Rafeef Ziadah (PLE): Hadeel Over Gaza
★ KIRKON ULKOMAANAPU

14.40–15.00 Boualem Sansal (ALG): Hyvitys; natseista jihadisteihin
★ DEMOKRATIAFOORUMI VK

15.00–15.20 Sofi Oksanen: Aleksander Solženitsyn, Gulag
★ SILBERFELDT

15.20–15.40 Lilly Korpiola & Hanna Nikkanen: Arabikevät
★ AVAIN

15.40–16.00 Occupy! Wall Streetiltä Torikokoukseen
★ OCCUPY!

16.00–16.20 Valtaako agribisnes ruoantuotannon alaa?
★ MAATTOMIEN YSTÄVÄT

16.20–16.40 Mervi Leppäkorpi & Johan Ehrsted: Reilumman kaupan jäljillä
★ ESTELLE

16.40–17.00 Outi Hakkarainen & Heli Kuusipalo: Ilmastokeittotaito
★ CRASH

17.00–17.20 Pekka Borg & Sini Harkki: Polkuja metsään
★ ESTELLE

17.20–17.40 Paul Polansky (USA): Gypsy Literature
★ SAVUKEIDAS

17.40–18.00 Huomio! Romaneita tiellä
★ LIKE KUSTANNUS

18.00–18.30 Katja Kettu & Co: Pimpit sorron yöstä nouskaa
★ INTO KUSTANNUS & WSOY

18.30–18.50 Olli Löytty: Kulttuurin sekakäyttäjät
★ TEOS

18.50–19.10 Filosofian (kumouksellisten mahdollisuuksien) puolesta
★ TUTKIJALIITTO

19.10–20.00 Onko tämä suomalaista kirjallisuutta?
★ UUDENMAAN TAIDETOIMIKUNTA

LAVAKLUBI

● | KANSALLISTEATTERI | THE NATIONAL THEATRE

Elokuvat:

11.00–12.00 The Colours of Tea 57'
★ WORLD MUSIC FILMS ON TOUR / NTERNATIONAL MUSIC + MEDIA CENTRE

12.15–13.45 Love During Wartime 92'
★ SVENSKA FILMINSTITUTET / YELLOW AFFAIR

14.00–15.00 Lion Women 52'
★ NORSK FILMINSTITUTT

Metro-lounge:

16.00–21.00 Jori Hulkkonen

SUNNUNTAI | SUNDAY 27.5.2012

SAVANNI-LAVA | SAVANNAH STAGE
KAISANIEMEN PUISTO | KAISANIEMI PARK

11

11.00–11.30 Ella & Aleksi Live

12

12.30–13.15 HSL esittää: Jukka Poika & Sound Explosion Band
★ HELSINGIN SEUDUN LIIKENNE

KUVA | PHOTO: ANATOMALLSTAR.COM
Jukka Poika & Sound Explosion Band

14

14.30–15.30 Mariem Hassan (ALG/ESH/ESP/MEX/MTN)

16

16.30–17.45 Yemen Blues (ISR/USA/YEM)

KUVA | PHOTO: ZOHAR RON
Yemen Blues

18

MONSUUNI-LAVA | MONSOON STAGE
KAISANIEMEN PUISTO | KAISANIEMI PARK

11.30–12.15 The Northern Governors
★ AMNESTY INTERNATIONAL SUOMEN OSASTO

13.30–14.15 Kel Assouf (ALG/BEL/FRA/GHA/MLI/MNT/NIG/TGO)

KUVA | PHOTO: IVAN PUST
Kel Assouf

15.30–16.15 El Gafla feat. Asa (ALG/FRA/FIN)

KUVA | PHOTO: JULIEN MOUROUX
El Gafla feat. Asa

MEKONG-LAVA | MEKONG STAGE
RAUTATIENTORI | RAILWAY SQUARE

11.15–11.30 Kunnon työ, ihmisarvoinen työ
★ SASK

11.30–12.00 Boualem Sansal (ALG): Hyvitys; natseista jihadisteihin
★ DEMOKRATIAFOORUMI VK

12.20–12.50 Me laulamme Henriikka Tavia! 4/12
★ VAPAA VYÖHYKE

13.00–13.30 Has the Arab Spring Neglected the Youth? (TUN)
★ DEMO

13.50–14.20 Ethnopolis (AUS/ALG/ESP/IRN/TAN)
★ SIBELIUS-AKATEMIAN GLOMAS-KOULUTUSOHJELMA & UUDENMAAN TAIDETOIMIKUNTA

14.45–15.15 Minä, ruoka ja Itämeri – voinko syödä meren ja itseni terveeksi?
★ ITÄMERI-VIESTIJÖIDEN VERKOSTO

15.15–15.30 Kännykkäbisneksen pimeä puoli
★ SASK

15.50–16.30 Kari Peitsamo & Risto Ylihärsilä

17.00–18.00 Liljan Loisto
★ SUOMEN LÄHETYSSEURA

Club Balkan Fever!!!

SU | SUN **27.5. 21–03, K18**
Virgin Oil Co. Mannerheimintie 5

Dj Click Live (FRA/IND/ITA/ROU)
Afrocola (FIN/SEN/SRB)
Balkan Fever Djs Borzin and Levy

Liput | Tickets **8/10€**
Ennakko | Presale **www.tiketti.fi &**
Festivaalin Kyläkauppa | Village Shop

★ ESITYKSEN TUOTTAJA
★ PRODUCER

TENAVA-TIMBUKTU | KIDS' CORNER

KAISANIEMEN PUISTO | KAISANIEMI PARK

12.15–12.45 Virpi ja Robert-nalle
★ ANIMALIA

13.00–13.30 Vahtikoiran vapaapäivä

13.45–14.15 Mimi & Kuku

Kiinalainen leijonatanssi Tenava-Timbuktun nurmialueella

Su 27.5.
11.50–12.00
13.30–13.40
14.20–14.30

14.30–15.00 Hulatanssityöpaja

15.15–16.00 Metsänpeikot

16.00–16.30 Perinneleikit ja -laulut

TAIGA-LAVA | TAIGA STAGE

KAISANIEMEN PUISTO | KAISANIEMI PARK

11.00–11.20 Mihin EU:n varat käytetään?
★ EUROOPAN UNIONI

11.20–11.40 Artist Interview: Mariem Hassan (ESH)

11.40–12.00 Accessing the Ballot Box – Possibility to Vote for Everyone (NAM)
★ NÄKÖVAMMAISTEN KESKUSLIITTO / VAMMAISKUMPPANUUSOHJELMA

12.00–12.30 Kestääkö maailma kehityksen?
★ ULKOASIAINMINISTERIÖ

12.30–12.50 Tietoiskut: Changemaker, Etvo, Kepa, Maailmanvaihto, Suomen Kristillinen Ylioppilasliitto, Suomen Pakolaisapu

13.00–13.20 Vuoden lehtikuvat –kilpailussa palkittu valokuvaaja Meeri Koutaniemi
★ MAAILMAN KUVALEHTI

13.20–14.00 Joukkoliikenne: turvallista vai ei?
★ HELSINGIN SEUDUN LIIKENNE

14.00–14.20 Energia, demokratia ja ilmasto-oikeudenmukaisuus
★ MAAN YSTÄVÄT

14.20–14.40 Vesi turvallisuuden edellytyksenä ja vallankäytön välineenä
★ WATERFINNS

14.45–15.00 Talkoomatkoilla maailmaa parantamassa
★ SASK

15.30–16.00 Ulos Nicaraguasta: politiikkaa vai aputuloksellisuutta (NCA)
★ KEPA

16.00–16.20 Vuoden pakolaisnainen Malalai Rahim
★ SUOMEN PAKOLAISAPU

16.20–16.50 Tietoiskut: Amnesty International, Changemaker, Globbarit, Maailmanvaihto, Maan ystävät, Naisten Pankki, Suomen Kristillinen Ylioppilasliitto, Suomen Pakolaisapu, Suomen Rauhanpuolustajat

AMAZON-LAVA | AMAZON STAGE

RAUTATIENTORI | RAILWAY SQUARE

11.20–11.40 Maia Rantanen: Sano Muikku! Suomen viehättävin kalakirja
★ INTO KUSTANNUS

11.40–12.00 Riikka Kaihovaara: Riippumaton puutarha
★ VISIO

12.00–12.20 Peter von Bagh: Elvi Sinervon kootut runot
★ TA-TIETO

12.20–12.40 Erkki Aurejärvi: Tupakkateollisuuden kuolemankauppiaat
★ LÄÄKÄRIN SOSIAALINEN VASTUU

12.40–13.00 Taimio & Hiilamo: Hyvinvointivaltion suunta – nousu vai lasku?
★ TYÖVÄEN SIVISTYSLIITTO

13.00–13.20 Kaisu Suopanki & Johanna Perkiö: Perustulon aika
★ KANSAN SIVISTYSTYÖN LIITTO

13.20–13.50 Kaarin Taipale, Tuomas Rantanen & Stefan Bremer: Tulevaisuuden Helsinki
★ YDIN

13.50–14.20 Politiikkaa, idiootit – 4 vuotta finanssikriisikeskustelua. Mihin on tultu?
★ VOIMA

14.20–14.40 Hanna Nikkanen: Verkko ja vapaus
★ INTO KUSTANNUS

14.40–15.00 Boualem Sansal (ALG): Poste Restante: Alger
★ DEMOKRATIAFOORUMI VK

15.00–15.20 Jean-Pierre Tuquoi (FRA): Länsi-Sahara ja Marokko
★ SUOMEN RAUHANPUOLUSTAJAT

15.20–15.40 Kiina Afrikassa. Katoaako köyhyys vai köyhien luonnonvarat?
★ KEPA

15.40–16.00 Pekka Peltola: Afrikassa
★ INTO KUSTANNUS

16.00–16.20 Rafeef Ziadah (PLE): Hadeel Over Gaza
★ KIRKON ULKOMAANAPU

16.20–16.40 Andrei Sergejeff (ETH): Afganistanin historia
★ GAUDEAMUS

16.40–17.00 Reko Ravela: Afganistanin loputon sota
★ SUOMEN RAUHANPUOLUSTAJAT

17.00–17.20 Simo Sipola: Uuden Euroopan raunioilla
★ TEOS

17.20–17.40 Matti Rämö: Polkupyörällä Jäämerelle
★ MINERVA KUSTANNUS

LAVAKLUBI

KANSALLISTEATTERI | THE NATIONAL THEATRE

Elokuvat:

11.00–12.00 Dharohar: A Legacy 52'
★ WORLD MUSIC FILMS ON TOUR / INTERNATIONAL MUSIC + MEDIA CENTRE

12.15–13.45 Attenberg 95'
★ EUROOPAN KOMISSIO

14.00–15.00 Amadou & Mariam: Dimanche à Bamako 52'
★ WORLD MUSIC FILMS ON TOUR / INTERNATIONAL MUSIC + MEDIA CENTRE

Metro-lounge:

16.00–21.00 Metro Djs

House of Democracy
La 11–20, Su 11–18, Rautatientori
Testaa toimiiko demokratia festivaalin vinksahtaneilla vaaliuurnilla!

KARTAT | MAPS

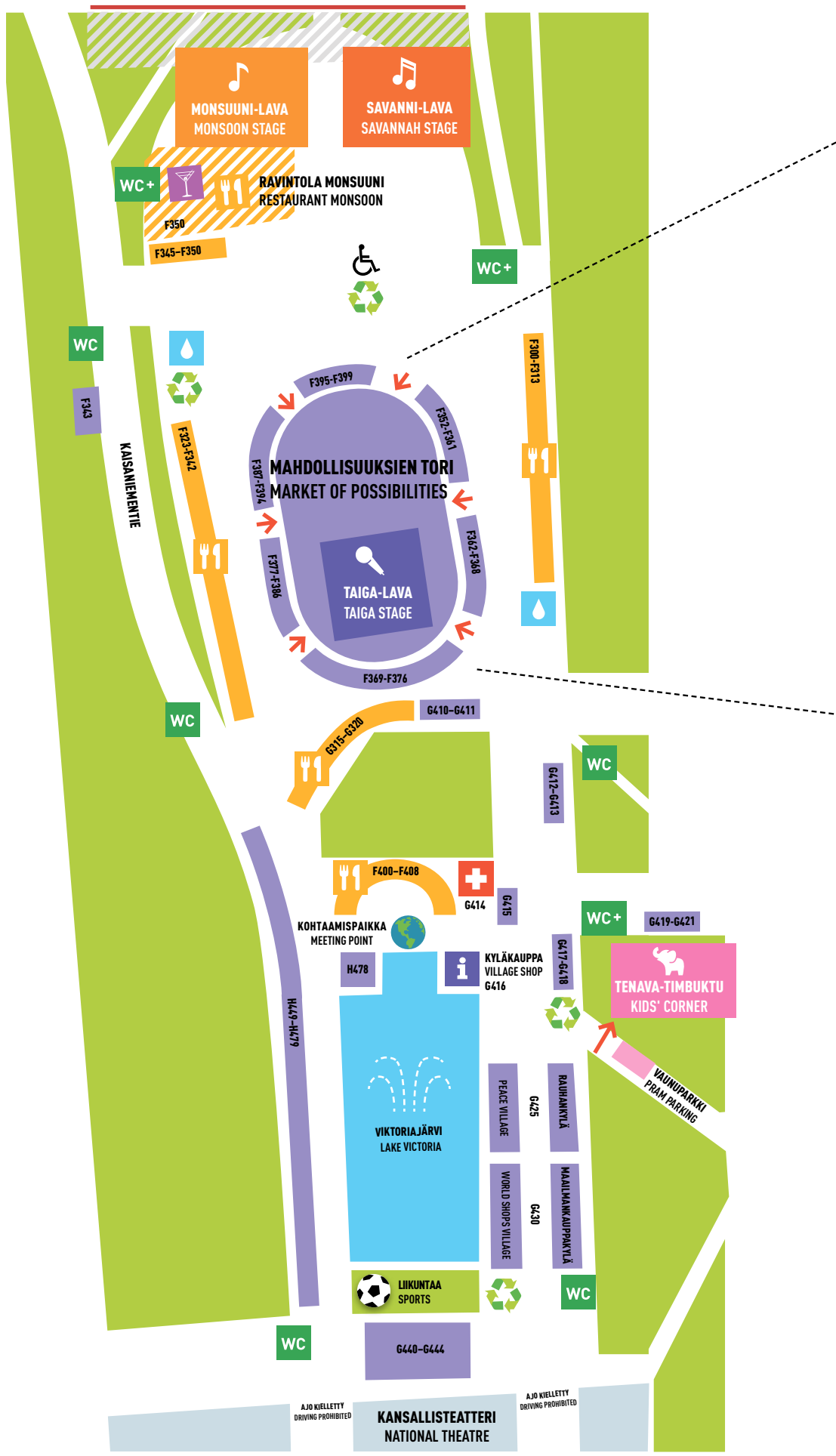
OHJELMA
PROGRAMME

- SAVANNI-LAVA
  SAVANNAH STAGE
- MONSUUNI-LAVA
  MONSOON STAGE
- MEKONG-LAVA
  MEKONG STAGE
- TENAVA-TIMBUKTU
  KIDS' CORNER
- TAIGA-LAVA
  TAIGA STAGE
- AMAZON-LAVA
  AMAZON STAGE
- LAVAKLUBI
  FNT CLUB SCENE
- LIIKUNTAA
  SPORTS
- MUU OHJELMA
  OTHER PROGRAMME

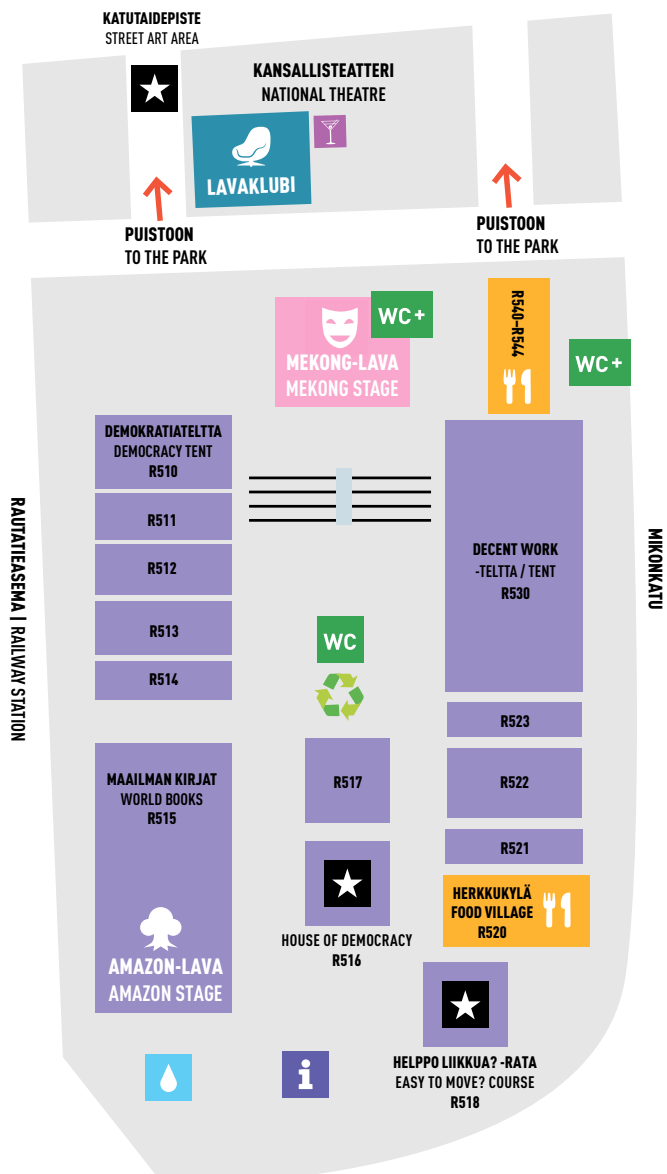
MUUT
OTHER

- WC
  TOILET
- INVA-WC
  DISABLED TOILET
- KIERRÄTYSPISTE
  RECYCLING POINT
- RUOKAA
  FOOD
- ENSIAPU
  FIRST AID
- FESTIVAALI-INFO
  FESTIVAL INFO
- NÄYTTEILLEASETTAJAT
  EXHIBITORS
- VESIPISTE
  WATER POINT
- ANNISKELUALUE, K18
  BAR AREA, AGE LIMIT 18
- ESTEETÖN KULKU / NÄKYVYYS
  WHEELCHAIR ACCESS
- INDUKTIOSILMUKKA
  AUDIO INDUCTION LOOP

KAISANIEMEN PUISTO
KAISANIEMI PARK



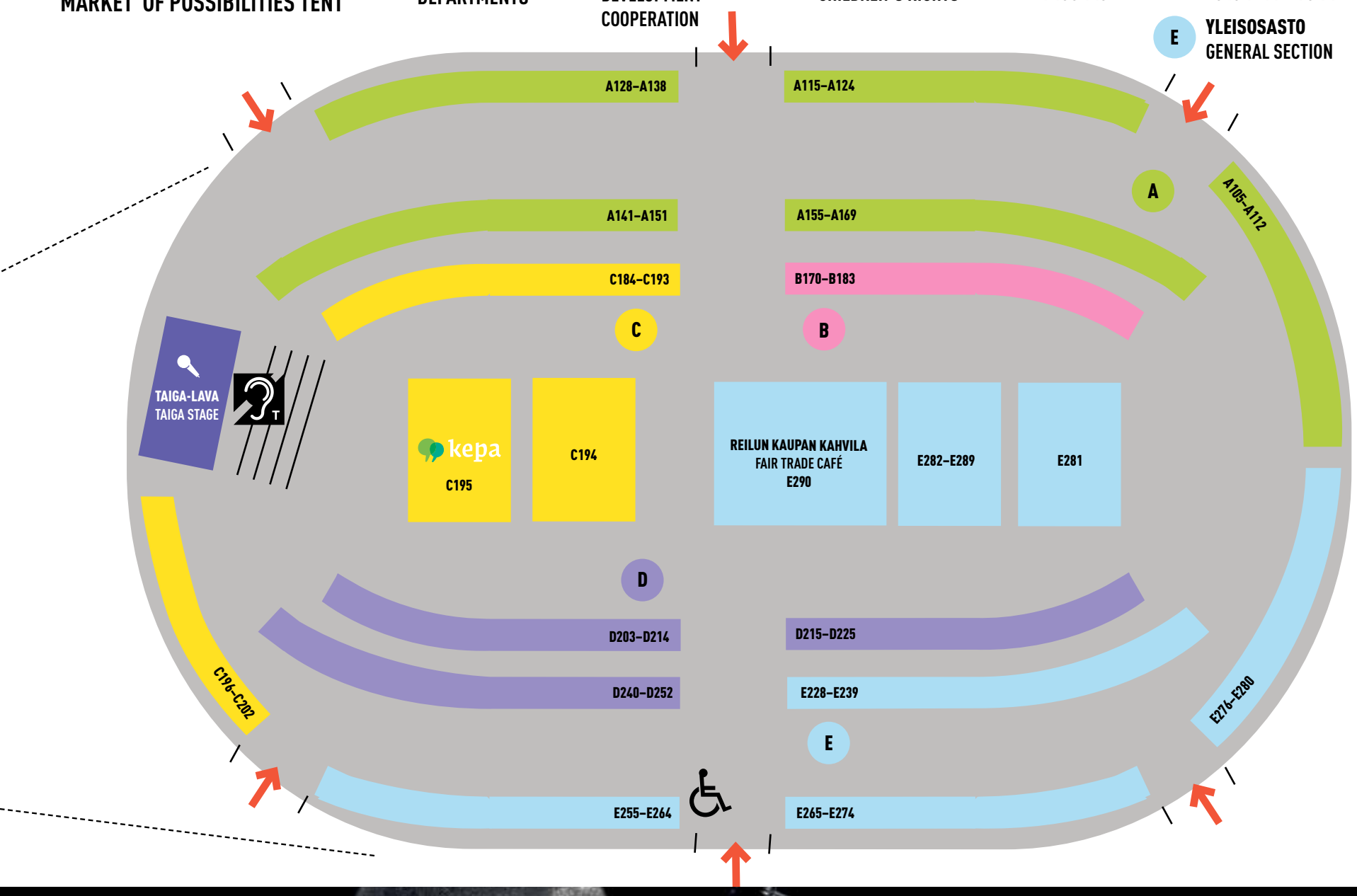
RAUTATIENTORI
HELSINKI CENTRAL RAILWAY SQUARE

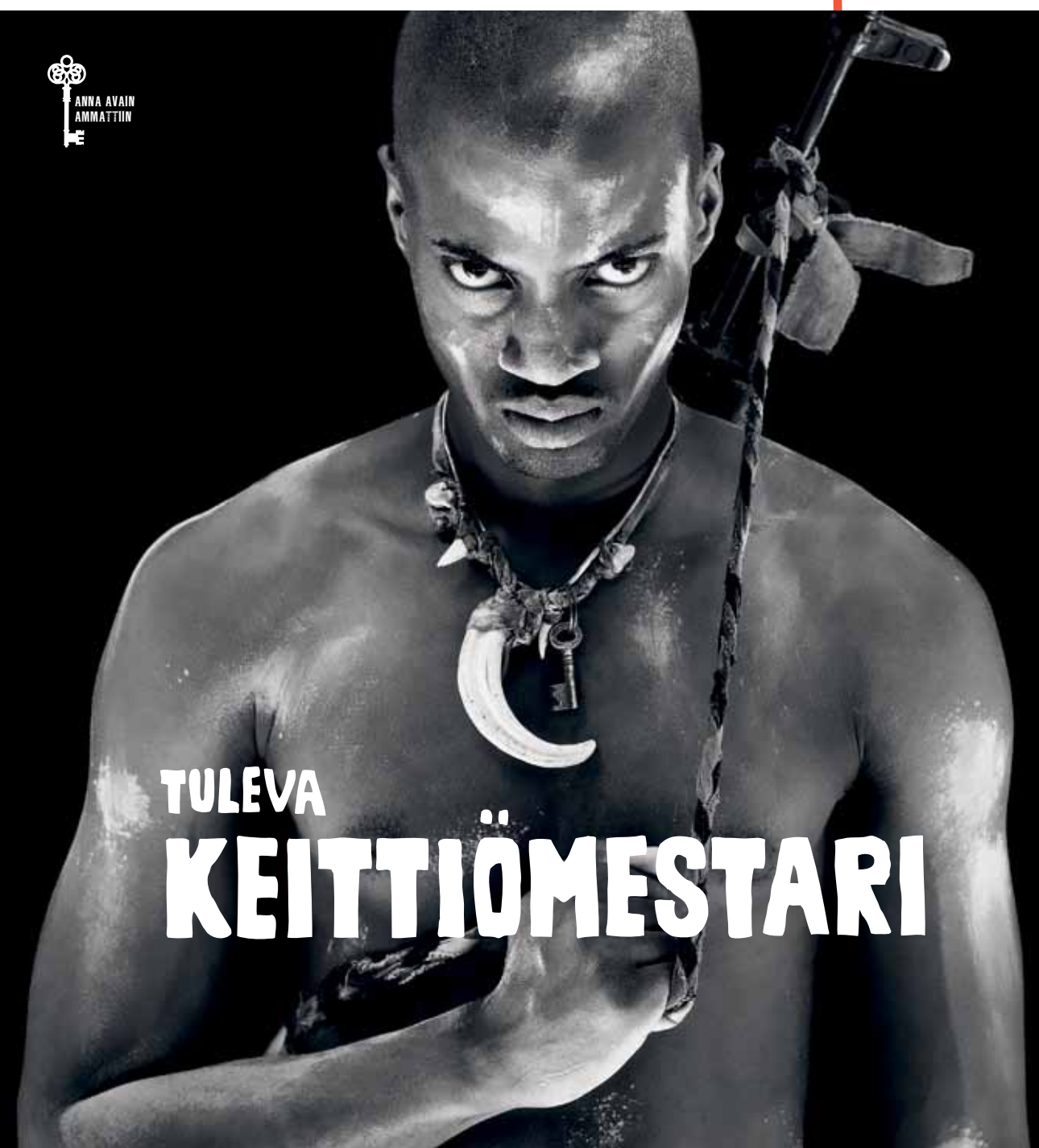


MAHDOLLISUUKSIEN TORI -TELTTA | MARKET OF POSSIBILITIES TENT

OSASTOT
DEPARTMENTS

- A KEHITYSYHTEISTYÖ / DEVELOPMENT COOPERATION
- B LAPSEN OIKEUDET / CHILDREN´S RIGHTS
- C DEMOKRATIA / DEMOCRACY
- D VAPAAEHTOISTYÖ / VOLUNTARY WORK
- E YLEISOSASTO / GENERAL SECTION





Konfliktien keskellä kasvanut kehitysmaan nuori tarvitsee toivoa.

Koe ennennäkemätön audiovisuaalinen show ja anna tukesi nuorten ammatti-koulutukselle.

TELTTAPAIKKA G412

Lisäksi:

La klo 13.30 Sabreena Da Witch,
palestiinalainen rap-artisti
La klo 15.30 Nuorten toimeentulo,
keskustelutilaisuus
La klo 18 Rafeef Ziadah,
palestiinalainen spoken word -artisti

Su klo 11.30 Rafeef Ziadah,
palestiinalainen spoken word -artisti
Su klo 13.30 Sabreena Da Witch,
palestiinalainen rap-artisti
Su klo 14 Ihmisoikeudet ostoskorissa,
EAPPI/palestiinalaisalueet

Vain nopeimmat mahtuvat mukaan!

KIRKON ULKOMAANAPU
actalliance

Tuettu ulkoministeriön kehitysyhteistyövaroin.

NÄYTTEILLEASETTAJAT | EXHIBITORS

KUVA | PHOTO: LEIF LAAKSONEN

Näytteilleasettaja | Exhibitor
Paikkanumero | Place Code

A

Aarambh Association A108
Abilis Foundation C187
Adhi Nugraha F386
Adoptioperheet....B179
ADRA Finland säätiö....A162
Afous-Afous....A148
African Care A137
Afrifason....F407
Afrimood....F380
Agran koululaiset....A151
Akava R530
Allianssi D204
Alpaca y artesanias F372
Am International F358
Ammattiliitto Pro R530
Amnesty International
Suomen osasto.... H478
Anatolia Kulttuuriyhdistys A111
Andien Ystävien Seura....F329
Aqsa Foods....F301
Arabikansojen ystävyysseura AKYS.B175
Arktinen Banaani R515
Art in Tanzania H477
Association Espoir d'avenir....F318
Atar R515
Atena.... R515
Attac.... C202
Autismi- ja Aspergerliitto....C189

B

Bachar F353
Basam Books R515
Bazar Kustannus.... R515
Best Buddies -kaveritoiminta D240
Biodynaaminen yhdistys -
Biodynamiska föreningen....E260
Blanca Ayala....F356
Buddha Dhamma Ramsi....F325

C

CAMCUDAF F328
Caring Hands Finland....D213
Carla Country Cottage....F365
Changemaker....D217
CinCin....F360

D

Danakosha Aid A144
Daruma....F400
Demokraattinen Sivistysliitto E268
Demokratiafoorumi VK.... R515
Design Rita F357
Dodo....A124

E

Edelleen Ei ydinvoimaa
-kansalaisliike.... G425
Eduskunta / Riksdagen.... R514
Eettisen kaupan puolesta....E290
Ekolo R520
El Mundo....F376
Elinpiiri F347
Eläinsuojeluliitto Animalia E287
Emmaus Helsinki....A115
Emmaus Jokioinen H451
Ensi- ja turvakotien liitto.... D251
Ensiapupiste....G414
Esoteeriset Alkemistit....F373
Espoon mielenterveys-
yhdistys EMY D247
Espoon vietnamilais-suomalainen
yhdistys....F340
Essin korut ja kortit F352
Etnokult E267
Euroopan unioni C194, G420
Eurooppalainen Suomi C197
Evankelis-luterilainen
Lähetysyhdistys Kylväjä A146

F

Fairyfactory....F394
Fida International....A169
Filippiinit-seura A160
Finindo Trading F355
Finland Dialog Förening F333
Finnish Up With People
Alumni Association D210
Finnish-Philippine Association F346
Finnjani F302
Finnwatch R530
FinnWID A130
Fredrika-koulu G421
Future Foundation Togo B181
Förbundet De Utvecklings-
stördas Väl.... D206

G

Garuda-kauppa F366
Gashion....F402
Gaudeamus.... R515
Geologian tutkimuskeskus.... R521
Globbarit....G417
Green Living Movement Finland....A110
Green Papaya F363
Greenpeace Helsingin
paikallisryhmä H454

H

Ha Thien Y....F404
Hannun Churros....F405
Harakan luontokeskus /
Itämerihaaste.... R521
Havulaakson lapset B182
HELCOM.... R521
Helppo liikkua? -rata R518
Helsingin kaupungin neuvolatyön ja
terveyden edistämisen yksikkö....E231
Helsingin kaupungin neuvonta ja
monikielinen viestintä E229
Helsingin kirja- ja lelutukku R515
Helsingin opetusviraston
perusopetuslinja E284
Helsingin Rauhanturvaajat....R511
Helsingin Sanomat.... H479
Helsingin seudun kesäyliopisto E288
Helsingin seudun Maan ystävät D220
Helsingin Työttömät HeTy....F339
Helsingin Vihreät Naiset.... R510
Helsingin yliopiston ylioppilaskunnan
kehitysyhteistyövaliokunta....A121
Helsingin yliopiston ympäristö-
tutkimuksen ja -opetuksen yksikkö R521
Helsinki Science Club....F338
Helsinki Times E239
HerrgårdsGlass R520
Hieno Hilma....F368
Hiv-säätiö A109
Hodai Ravintola F308
House of Democracy....R516
HSL Helsingin seudun liikenne....E281
Hämeenlinnan Maailmankauppa-
yhdistys.... G430

I

Imatra Big Band Festival....H476
Infopiste....G416
Inka Kauppa....F362
Inka Wasi F396
Inkoon Tigris....F300
Inkuto....F388
Interpedia B183
Into Kustannus R515
Invalidiliitto.... C186, R518
Irakin Työllistämisyhdistys IRTY F341

J

Jan Storgårds ja Marcela Zamora F381
Julkis- ja yksityisalojen
toimihenkilöliitto Jyty.... R530
Julkisten ja hyvinvointialojen liitto
JHL.... R530

K

Kaapatut Lapset....B171
Kahvila Laajasalo....F310
Kambodzhan ystävyysseura
KAMYS F408
Kangasalan Projektilähetys....A158
Kansainvälinen siirtolaisuusjärjestö
IOM R511
Kansainvälinen solidaarisuustyö.... H459
Kansainvälinen vapaaehtoistyö D205
Kansainvälisen liikkuvuuden ja
yhteistyön keskus CIMO R523
Kansalaisjärjestöjen ihmisoikeussäätiö
KIOS A107
Kansallinen Kokoomus.... R510
Kansallinen sateenkaariryhmä
Kasary.... R510
Kansallinen Sivistysliitto.... R510
Kansalliset maahanmuuttajat
Kamut R510
Kansan Uutiset....E237
Kansanvalistusseura.... R515
KAPUA G444
Karma Bhutia F364
Kassandra E271
KEFI F309
Kehitysmaayhdistys Indigo D215
Kehitysyhteistyöjärjestöjen
EU-yhdistys Kehys....A141
Keho....E283
Kelan KanTa-palvelut E230
Kelttikorut 925 ....F397
Kenfin Bridge A134
Kepa....C195
Kepan kirjasto R515
Keski-Aasian kansojen yhdistys
Julduz E285
Keskustan Opiskelijaliitto R510
Keskustanaiset R510
Keskustanuoret.... R510
Kiinalaista ruokaa....F304
Kimmo Tulimetsä....F359
Kirja kerrallaan.... R515
Kirjakeidas R515
Kirkko Helsingissä.... H471
Kirkkonummen mehiläistuote R520
Kirkon Ulkomaanapu....G412
Kirwa's World....F379
Kiva Koru....F395
Klovnit ilman Rajoja....D214
Kokoomuksen Naisten Liitto.... R510
Kokoomuksen Nuorten
Helsingin piiri.... R510
Korumetsä....F361
Krishna-liike ISKCON F327
Kulttuuri-, mielipide- ja
tiedelehtien liitto Kultti.... C201
Kulttuurien museo....E228
Kurvin Kirja R515
Kustannus Oy Taide R515
Kustannusliike Robustos.... R515
Kustannusosakeyhtiö Teos.... R515
Kuurojen Liitto A164
Kyläkauppa....G416
Kynnys....C185
Kädestä käteen - Mano a Mano....A157
Käymäläseura Huussi A119

L

La Gringa F383

Laajasalon opisto ... E282
Lasten Tulevaisuus ... F326
Laurea ammattikorkeakoulu ... H475, F403
Le Monde diplomatique & Novaja Gazeta ... R515
Liana ... A166
Liikunnan Kehitysyhteistyö LiiKe ... A165
Liikuntaa ja kulttuuria kansainvälisesti Liikkukaa! ... H474
Liikuntavirasto ... G440
Like Kustannus ... R515
Linexpo ... R520
Lions Club Helsinki Worldwide ... D211
Lisa Khonglah ... F370
Lohjan Maailmankauppayhdistys ... G430
Loving Hut Express ... R540
LUKSIA Länsi-Uudenmaan ammattiopisto ... H465
Luonto-Liitto ... E256
Luther-Divari ... R515
Lännen Juhlapalvelu ... R543
Länsi-Saharan Ystävät Suomessa ... G425
Lääkärin sosiaalinen vastuu ... A159

M

maailma.net ... R511
Maailman kirjat ... R515
Maailman Kuvalehti ... G418, R515
Maailman musiikin keskus ... E280
Maailman ruokaohjelma WFP ... R511
Maailman sarjakuvat ... A149
Maailmankauppojen liitto ... G430
Maailmanvaihto ... D203
Mai Niemi ... F390
Mangomaa ... F387
Marokkolaisten Foorumi Suomessa MFS ... A163
Marokon Ystävät Suomessa MYS ... A150
Maya Nepal ... B176
Meriturvallisuuden ja -liikenteen tutkimuskeskus Merikotka ... R521
Metro-lehti ... G415
Mikko Laitamo ... F392
Minerva Kustannus ... R515
Mofin Catering ... F401
Monika-Naiset liitto ... E266
Monikulttuuriyhdistys Familia Club ... E261
Msingin Ystävyysseura ... A167

N

Naisasialiitto Unioni ... E262
Naiset Rauhan Puolesta ... G425
Naisten Pankki ... D216
Nakurun Lapset ... A147
Nastamuumio ... R515
Nepalese Restaurant Kantipur ... F306
Nepalin lapset ... B170
niin & näin ... R515
Nora Fashion ... F369
Nouseva Aurinko ... H467
NuevoMundo ... F330, C193
Nuoret liikkeellä ... R522
Nuorisoasiainkeskus ... H464
Nuorten Kotkien Keskusliitto ... H462
Nusantara ... F337
Näkövammaisten Keskusliitto ... C188

O

Omaiset Huumetyön Tukena ... A142
Omeeba / Maatuli ... F393
Ortodoksisen kirkon ulkomaanapu Ortaid ... H463
Osafa General Merchandise ... F391
Otava ... R515

P

PAG ... F374
Palvelualojen ammattiliitto PAM ... R530
Palvelualojen Sosialidemokraatit ... F348
PAND – Taiteilijat rauhan puolesta ... A105
Parasta Lapsille ... B178
Partiolippukunta Pursitytöt ... B172
Pasi Kaipiainen ... F375
Pau Brasil ... F398
Pelastakaa Lapset ... B177
Pelastusarmeija ... H468
Perennia ... D242
Perussuomalaiset ... R510
Perussuomalaiset Naiset ... R510
Perussuomalaiset Nuoret ... R510
Petit Moulin ... F313, F349, G419, R520
Pidä Saaristo Siistinä ... R521
Plan Suomi Säätiö ... R513
Pohjola-Norden ja Pohjola-Nordenin Nuorisoliitto ... D222
Porin islamilainen kulttuuriyhdistys ... F342
POWWE'R - Proud of Who We Are ... E259
Prometheus-leirin tuki ... D246
Psykologien Sosiaalinen Vastuu ... A135
Psykosociala förbundet ... D207
Puolueiden kansainvälinen demokratiayhteistyö DEMO ... R510
Pystykorva ... R515
Päivölän Kansanopisto ... E286
Pääkaupunkiseudun Eläinsuojeluyhdistys ... D243
Pääkaupunkiseudun Kierrätyskeskus ... G413
Pääkaupunkiseudun monikulttuuri-järjestöjen yhteistyöverkosto Moniheli ... H460
Pääskyt ... A116

R

Rafetna ... F384
Raikastamo ... R520
Raittiuden Ystävät ... D219
Raudaskylän Kristillinen Opisto ... E277
Rauhankasvatusinstituutti ... G425
Ravintola Himalaya ... R541
Ravintola Monsuuni ... F350
Reilun kaupan kahvila ... E290
Reilun matkailun yhdistys ... E269
Riitta Rantala ... F385
Rinnekoti-Säätiö ... A106
Rodrigo Rodriguez ... F389
Roots Cultural Movement ... F378
Rosebud ... R515

S

Sadankomitea ... G425
Sammakko ... R515
Samrat ... F311
SAMS - Samarbetsförbundet kring funktionshinder ... D208
Samsara ... R520
Savukeidas ... R515
Sebastian Design ... F371
SEED ... A122
Seta ... D221
SHALIN Suomi ... F317
Siam Ros Thip ... R542
Sidai ... F377
Siemenpuu-säätiö ... C190
Siltaks ... F335
Sokmono Bun ... F312
Solidaarisuus ... E232
Somaliland seura ... F334
SOS-Lapsikylä ... H461
Sosialidemokraattiset Naiset ... R510
Sosialidemokraattiset Nuoret ... H473
Sosialidemokraattiset Nuoret ... R510
Sosialidemokraattiset Opiskelijat ... R510
Sosialistiliitto ... H466
Spartacus-säätiö ... H456
Steady Graphics ... F354
Sulo ... F305
Suomen AEPF ... C191
Suomen Amma-keskus ... D248
Suomen Ammattiliittojen Keskusjärjestö SAK ... R530
Suomen Ammattiliittojen Solidaarisuuskeskus SASK ... R530
Suomen Caritas ... A131
Suomen CISV-liitto / CISV förbundet i Finland ... D218
Suomen Falun Dafa -yhdistys ... D245
Suomen Itä-Turkestan Yhdistys ... C196
Suomen Kansanopistoyhdistys ... C198
Suomen Keskusta ... R510
Suomen kirjastoseura ... A136
Suomen kirjastoseuran Kirjastolehti ... R515
Suomen Kristillinen Rauhanliike ... G425
Suomen Kristillinen Ylioppilasliitto ... H470
Suomen Kristillisdemokraatit ... R510
Suomen Kristillisdemokraattiset Naiset ... R510
Suomen Kristillisdemokraattiset Nuoret ... R510
Suomen Kristillisen Lääkäriseuran terveyslähetyksen tuki ... A161
Suomen lasten ja nuorten säätiö ... A156
Suomen Lepralähetys ... A143
Suomen luonnonsuojeluliiton Uudenmaan piiri ... H450
Suomen Lähetysseura ... R512, D225
Suomen lähi- ja perushoitaja-liitto SuPer ... H452
Suomen Lähi-idän instituutin säätiö ... A168
Suomen Meriruokakeittiö ... F307
Suomen Monikulttuurinen Liikuntaliitto FIMU ... G442
Suomen NNKY-liitto ... E263
Suomen Nuorten esperantoliitto ... C199
Suomen nuorten ja opiskelijoiden YK-liitto SYKLI ... R511
Suomen ogadenilaisten yhdistys ... F336
Suomen Pakolaisapu ... R511
Suomen Palestiinalaisten Siirtokuntayhdistys ... H458
Suomen Partiolaiset - Finlands Scouter ... H472
Suomen Punainen Risti ... G410
Suomen Rauhanliitto - Finlands Fredsförbund ... G425
Suomen Rauhanpuolustajat ... G425
Suomen Setlementtiliitto ... E255
Suomen Somalia-verkosto ... A128
Suomen Sosialidemokraattinen Puolue SDP ... R510
Suomen Tinku ... D250
Suomen UN Women ... R511
Suomen United World Colleges -yhdistys ... E278
Suomen World Vision ... A112
Suomen YK-liitto ... R511, E274
Suomen ympäristökeskus SYKE ... R521
Suomen Youth For Understanding ... D223
Suomi-Etelä-Afrikka-seura ... E270
Suomi-Etiopia Seura ... A145
Suomi-Gambia-yhdistys ... F332
Suomi-Ghana-seura ... F315
Suomi-Intia-Seura ... E272
Suomi-Kuuba-seura ... A117
Suomi-Malesia yhdistys ... F323
Suomi-Mocambique-seura ... E258
Suomi-Namibia-seura ... A132
Suomi-Nepal-seura ... E264
Suomi-Nicaragua-seura ... F324
Suomi-Sierra Leone-seura ... F316
Suomi-Somalia-seura ... A120
Suomi-Syyria-ystävyysseura ... F331
Suomi-Tansania-seura ... E265
Suomi-Venäjä-Seura / Etelä-Suomen piiri ... F319
Svensk Ungdom ... R510
Svenska Folkpartiet ... R510
Svenska kvinnoförbundet ... R510

T

TA-tieto ... R515
Taksvärkki ... A133
Tampereen kehitysmaakauppa-yhdistys ... G430
Tarutao ... F399
Tekniikka elämää palvelemaan ... H455
Terra Cognita ... R515
The Finnish Thai association ... F320
The Multi-Ethnic Burmese Society of Finland MEBSF ... F406
Tiedekirja ... R515
Toimihenkilökeskusjärjestö STTK ... R530
Tshering Kampha ... F367
Turun ammattikorkeakoulu ... R521
Tutkijaliitto ... R515
Tyynenmeren Saarten Ystävyysseura ... E279
Työ & Toiminta ... E257
Työväen Akatemia ... E235
Työväen museoyhdistys ... E234
Työväen Musiikkitapahtuma ... E233
Työväen Sivistysliitto TSL ... C192
Tähdenkantajat ... H457

U

UFF ... A123
Ulkoministeriö ... R517
Ulkopolitiikka-lehti ... R515
Unicef - Helsingin ja Vantaan paikallisryhmät ... B174
Union Latina ... D249
UNU-WIDER ... R511
Uusi Insinööriliitto UIL ... R530
Uusi Tuuli ... G430
Uutispäivä Demari ... R510

V

Vaihtoehto EU:lle ... H453
Vammaisjärjestöjen kehitysyhteistyö-yhdistys FIDIDA ... C184
Vantaan Antikvariaatti ... R515
Vasemmistofoorumi ... R515
Vasemmistoliitto ... R510
Vasemmistonaiset ... R510
Vasemmistonuoret ... R510, H449
Vauvakassiyhdistys - Vaaka ... D252
Vegaaniliitto ... E289
Veganissimo ... F303
Vienan Karjalan Ystävät ... D212
Vietnam-seura ... A138
Vihreiden nuorten ja opiskelijoiden liitto ViNO ... C200
Vihreä Lanka ... R515, E236
Vihreät ... R510
VINGO ... F342
Visili ... R515
Voima ... R515
Väestöliitto ... R511
Vähemmistövaltuutettu ... E276
Väinölän luomutila ... F382

W

WaterFinns ... A155
Western Union ... G411
Wimma Liikuttaa ... A129
Word of Peace ... H469
WWF Suomi ... R521
Yayasan Penghiburin tuki ... A118

Y

Ydin ... R515
Yhteiset Lapsemme ... B180
Yhteiskunta-alan korkeakoulutetut ... R530
Yhteisvastuukeräys ... D244
Ympäristöasiantuntijoiden keskusliitto YKL ... R530
Youth Against Drugs ... D241
YSTEA ... D224
Ystävien Uskonnollinen Seura Kveekarit ... E273

Z

Zimbabwen Aids-orvot ... B173

Ä

Äetsän seudun kehitysmaaseura ... G430

Need to receive money fast

Enjoy the convenience

WESTERN UNION
MONEY TRANSFER

agent location

westernunion.fi

WESTERN UNION®

moving money for better

• Money transfer •

Ulkoministeriö festivaalilla

ULKOMINISTERIÖN OSASTO RAUTIENTORILLA, R517

Demokratia – kehityksen este vai ennakkoehto?

La 26.5. klo 13.15 – 13.45, Taiga-lava, Kaisaniemi

Suomi painottaa kehityspolitiikassaan demokratiaa ja ihmisoikeuksia, mutta onko niillä väliä, jos talous ei toimi ja aliravitsemus vaivaa? Keskustelijoina ovat kehitysministeri Heidi Hautala, Kansainvälisen kauppakamarin Suomen osaston johtaja Timo Vuori ja kehitysmaatutkija Elina Oinas.

Kestääkö maailma kehityksen?

Su 27.5. klo 12.00 – 12.30, Taiga-lava, Kaisaniemi

Maailma elää yli luonnonvarojensa, eikä sosiaalisella tai taloudellisella kestävyydellä voida kehua. Yhtälöä ratkotaan kestävän kehityksen huippukokouksessa Riossa juhannuksena. Aiheesta keskustelevat ulkoministeri Erkki Tuomioja ja ympäristöministeri Ville Niinistö.

global.finland.fi
ulkoministeriön kehitysviestintä
Syventävää tietoa – Ajankohtaista asiaa – Maailman kuvia

FORMIN.FINLAND.FI

ULKOASIAINMINISTERIÖ
UTRIKESMINISTERIET

MUSIIKKI LAUANTAI | MUSIC SATURDAY

KUVA | PHOTO: HEGE SÆBØRNSEN

Natacha Atlas

Arabipop / Maailmanmusiikki | Arabic pop / World Music

LA 18.30 Savanni-lava Lauantai-iltana päälavan valloittaa arabialaisten sävelkulkujen valtiatar ja supertähti Natacha Atlas. Hän aloitti uransa 90-luvun puolivälissä brittiläisen Transglobal Undergroundin riveissä. Belgialaisen ja myöhemmin Englannissa ja Ranskassa vaikuttaneen laulajan sukujuuret ulottuvat Egyptiin, Marokkoon ja Palestiinaan.

Natacha Atlas on musiikissaan hyödyntänyt lähi-itäistä ja pohjoisafrikkalaista kulttuuriperintöään. Muusikon tuotanto on ilmeikästä ja monipuolista vaihdellen perinteisistä äänimaailmoista aina r'n'b:hin, rumpubassoon, hindipoppiin ja ranskalaiseen chansoniin.

Natacha Atlas on tehnyt uransa aikana yhteistyötä muun muassa Nitin Sawhneyn, Sinead O'Connorin ja Talvin Singhin kanssa. Atlaksen tuotantoa on taltioitu 11 albumille, ja hänen kappaleitaan on julkaistu lukuisilla kokoelmilla. Natacha on palkittu muun muassa ranskalaisessa Victoires de la Musique Awardsissa sekä parhaan kansainvälisen artistin tunnustuksella Medimex-musiikkikonferenssissa Italiassa.

SAT 18.30 Savannah Stage *At the end of the festival Saturday Savannah Stage is taken over by Natacha Atlas, the queen and superstar of Arabic melodies. She started her career in the mid 90s with the British group Transglobal Underground. The Belgian-born singer has later worked both in England and France, but has her roots in Egypt, Morocco and Palestine. In her music she makes use of her Middle-Eastern and North-African cultural heritage. Atlas' work is multifaceted and versatile, spanning from traditional soundscapes to R'n'B, Drum'n'Bass, Hindi pop and French chanson.*

Natacha Atlas has collaborated among others with Nitin Sawhney, Sinead O'Connor and Talvin Singh during the course of her career. She has recorded 11 albums and her songs have also been published on several compilations. Natacha has been awarded in the Victoires de la Musique Awards in France and the Medimex music conference in Italy as best international artist.

KUVA | PHOTO: MIKKO HAARA / WARNER MUSIC FINLAND

Paula Koivuniemi

Iskelmä | Schlager

LA 12.30 Savanni-lava Kotimaisen iskelmätaivaan kirkkaimpien tähtien joukossa loistava Paula Koivuniemi ei klassikoiksi muodostuneiden kappaleiden tulkkina esittelyitä kaipaa. Koivuniemen musiikki on ollut olennainen osa suomalaiskansallista äänimaisemaa aina 60-luvun loppupuolelta lähtien.

Vuosituhannen vaihteen jälkeen Koivuniemi on nähty muun muassa Katri Helenan ja Lea Lavenin kanssa Leidit lavalla -show:ssa. Hän on tullut tunnetuksi innovatiivisista yhteistyökuvioistaan Marion Rungin, The Crash -yhtyeen Teemu Brunilan ja Apulanta-kokoonpanon kanssa. Vuonna 2006 laulajatar palkittiin elämäntyöstään Iskelmä-Finlandialla.

SAT 12.30 Savannah Stage *Paula Koivuniemi, an interpreter of classic hits and one of the brightest stars of Finnish schlager, needs no introduction. Her music has been an essential part of Finland's national soundscape since the late 60s.*

In the new millenium, Koivuniemi has featured in the Leidit lavalla show with Katri-Helena and Lea Laven and has also become known for innovative collaborations with Marion Rung, Apulanta and Teemu Brunila of The Crash. In 2006 Koivuniemi received recognition for her career achievements in the form of a Finlandia award for schlager.

KUVA | PHOTO: HARRY CELL

Western Union esittää: **Blick Bassy**

Jazz / Folk / Maailmanmusiikki | World Music

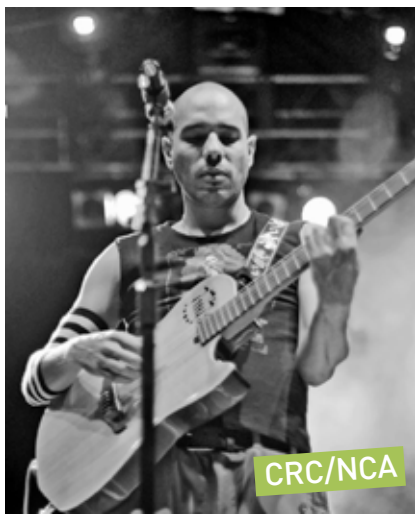
LA 16.30 Savanni-lava Kamerunilaissyntyisen Blick Bassyn musiikin juuret ovat hänen synnyinseutujensa perinteisissä lauluissa sekä muun muassa Nat King Colen ja Marvin Gayen musiikissa. Bassyn heleän aurinkoisessa, jazz-vaikutteisessa folkin ja maailmanmusiikin sekoituksessa kuullaan sävyjä bossa novasta ja muista lattarirytmeistä sekä afrikkalaisen musiikin eri perinteistä.

Bassy on matkannut ympäri maailmaa esiintymässä ja hänet on palkittu useilla afrikkalaisen musiikin ja maailmanmusiikin palkinnoilla. Kriitikoiden ylistämä kakkoslevy on nostanut Bassyn tähdeksi afrikkalaisen maailmanmusiikin taivaalle.
Tuottaja: Western Union

SAT 16.30 Savannah Stage *The roots of the music of Cameroon-born Blick Bassy are in the traditional songs of his home country and the music of such artists as Nat King Cole and Marvin Gaye. He is currently living in Paris and incorporates different African musical traditions, bossa nova and other Latin rhythms into his vivid and sunny mixture of jazz, folk and world music.*

Having performed around the world, Bassy has received several awards for African music and world music. Praised by critics, Bassy's second album has raised him to stardom in world music. bossa nova and other Latin rhythms into his vivid and sunny mixture of jazz, folk and world music.
Producer: Western Union

KUVA | PHOTO: PERROZOMPOPO.COM



Perrozompopo

Folk / Latin / Maailmanmusiikki | World Music

DEMOKRATIA
DEMOCRACY

LA 12.55 Taiga-Lava | LA 14.30 Savanni-lava Nicaragualaisen Perrozompopon aka Ramon Mejían juuret ovat kietoutuneet musiikkiin ja poliittiseen aktivismiin monin tavoin. Hänen siviilisukunimensä herättää samanlaista arvostusta kotimaansa musiikkipiireissä kuin Dylan muualla maailmassa. Perrozompopon sanoitukset käsittelevät muun muassa Nicaraguan köyhyyttä ja sotaisaa menneisyyttä, sosiaalista epäoikeudenmukaisuutta, syrjäytymistä ja ajankuvaa. Yhteiskunnallisesti kantaaottavan musiikin taustalla soivat vaikutteet latinalaisen Amerikan musiikkiperinteistä, reggaesta, folkista, rockista ja hiphopista.
Tuottaja: Suomi-Nicaragua-seura

SAT 12.55 Taiga Stage
SAT 14.30 Savannah Stage *The roots of Nicaraguan-born Perrozompopo aka Ramon Mejía are entangled with music and political activism in many ways. In Nicaraguan music circles his last name evokes similar appreciation as Dylan in other parts of the world. Perrozompopo's lyrics talk about social injustice and exclusion, the image of our time and the poverty and warlike past of Nicaragua. Influences from Latin-American music traditions, reggae, folk and hipzhop can be heard in the background of Perrozompopo's socially aware music.*
Producer: Suomi-Nicaragua-seura

KUVA | PHOTO: ?

The Irrationals

Rock / Folk / Hiphop

LA 11.30 Monsuuni-lava Hehkutettu ja raikkaaksi kehuttu The Irrationals esittää rytmimusiikkia ryyditettynä monin eri vaikuttein muun muassa hiphopista, 50-luvun rautalangasta ja rockista. Kokoonpanossa vaikuttaa joukko eturivin kotimaisia jazz-, blues- ja rockmuusikoita. Rap-artisti Tykopaattinakin tunnetun Tyko Haapalan ja Totte Rautiaisen perustaman ryhmän esikoisalbumi Hold Your Horses voitti helmikuussa Funky Awardsin Vuoden albumi -tittelin.

SAT 11.30 Monsoon Stage *The Irrationals have widely received praise and acclaim for their fresh style. Their groovy music is spiced with influences from rock, hiphop and 50s instrumental rock. Founded by Tyko Haapala (know also for his rapping stage-name Tykopaatti) and Totte Rautiainen, the group is made up of some of the foremost jazz, blues and rock musicians in Finland. The Irrationals' first album Hold Your Horses was published last year and was awarded the title "Album of the year" in Funky Awards this February.*

KUVA | PHOTO: ABDUL RAZZAK

Krar Collective

Folk

LA 13.30 Monsuuni-lava Krar Collective on etiopialaista syntyperää olevien Temesegen Tarekenin, Robel Tesfayen ja Genet Assefan muodostama trio, jonka musiikissa virtaavat Etiopian perinteisen musiikin vaikutteet päivitettynä moderneilla tuulahduksilla kolmikon nykyisiltä asuinsijoilta Lontoosta. Kolmikon keulahahmo Tareken, maineikkaan Mulatu Astatkenin entinen oppilas, taiteilee krarin, etiopialaisen lyyran kanssa Tesfayen hypnoottisten kebero-rumpujen rytmittäessä soittoa sekä Assefan laulua.

SAT 13.30 Monsoon Stage *Krar Collective is a trio consisting of three musicians of Ethiopian descent: Temesegen Tareken, Robel Tesfaye and Genet Assefa. Their music is a flow of influences from traditional Ethiopian music updated with a modern breeze from their current place of residence in London. The group's leading figure Tareken, a former student of the famous Mulatu Astatken, is a skillful player of krar, an Ehthiopian lyre. Tesfaye's hypnotic drumming with kebero-drums provides a rhythmical framework for the playing and Assefa's singing.*

KUVA | PHOTO: EMMANUEL SCHMITT

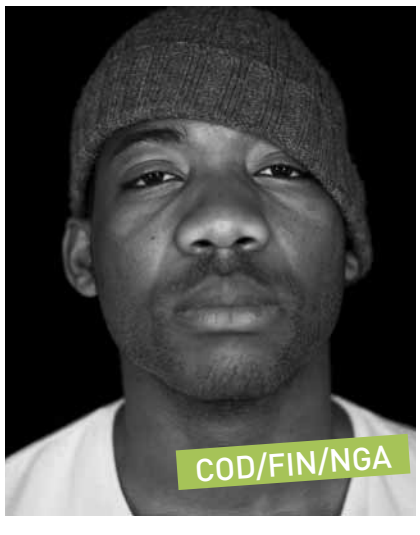
Kabbalah

Klezmer / Balkan / Hiphop / Folk

LA 15.30 Monsuuni-lava Ranskan Marseillessa alkunsa saanut Kabbalah tarjoilee klezmer-sukuista ilotteluaan viiden hengen voimin. Muun muassa Balkanin musiikkiperinteestä ja rockista ammentavaa rytmistä matkaa säestävät viulun, mandoliinin ja saksofonin ohella jiddišin, englanninja venäjänkieliset sanoitukset. Kriitikoiden ylistämä kakkosalbumi Boxes, Bagels and Elephants julkaistiin viime vuonna ja se jatkoi bändin poikkitaiteellista linjaa hiphopin ja perinteisen klezmerin hengessä.

SAT 15.30 Monsoon Stage *Formed in Marseilles, France, Kabbalah is a five-member band offering a joyful experience in the spirit of klezmer. Their rhythmic journey is accompanied by the violin, mandolin and saxophone drawing influences from rock and Balkan music tradition, featuring lyrics in English, Yiddish and Russian. Praised by critics, Kabbalah's second album Boxes, Bagels and Elephants was released last year and continued along the lines of crossover between hiphop and traditional klezmer.*

KUVA | PHOTO: ANDREI GOOD



Metro esittää: Gracias feat. Noah Kin

Rap / Hiphop

LA 17.30 Monsuuni-lava Kongolaissyntyinen ja sittemmin suomalaistunut Gracias on yksi tämän hetken hehkutetuimmista nuorista rap-artisteista Suomessa. Gracias sekä nigerialaistaustainen Noah Kin nähtiin muun muassa Rumban tulevaisuuden tusinat -listauksessa. Helsinkiläisräppääjät ovatkin harvinaisuuksia kotimaisessa rap-skenessä maahanmuuttajataustan ja kielivalinnan perusteella.
Tuottaja: Metro-lehti

SAT 17.30 Monsoon Stage *Kongolese-born Gracias is one of the most renowned Finnish rap-artists. Gracias and Noah Kin – another talented young rap artist of Nigerian descent - were included in Rumba magazine's "Tulevaisuuden tusina"- listing of promising young artists. These Helsinki-based rappers are rarities in the Finnish rap-scene on account of their immigrant background and choice of language.*
Producer: Metro Newspaper

KUVA | PHOTO: SABREENANOW PRODUCTION

Sabreena Da Witch

Rap / Hiphop

LA 17.10 Mekong-lava Sabreena Da Witch, oikealta nimeltään Abir Alzenate, on ainutlaatuinen ilmiö rap-artistien joukossa. Hän on Israelista kotoisin oleva palestiinalainen nuori nainen, jonka arabiankieliset sanoitukset kommentoivat muun muassa elämää sodan ja väkivallan repimässä Palestiinassa. Hiphop-artisti haluaa musiikillaan kiinnittää huomiota naisen asemaan ja rooliin patriarkaalisessa yhteiskunnassa.
Tuottaja: Kirkon Ulkomaanapu

SAT 17.10 Mekong Stage *Abir Alzenate, better known by her stage name Sabreena Da Witch, is a unique phenomenon among rap artists. She is a young Palestinian woman from Israel whose lyrics are written in Arabic and speak of life in a Palestine torn by war and violence. Through her music Sabreena wishes to draw attention to the position and role of women in a patriarchal society.*
Producer: Finn Church Aid

MUSIIKKI LAUANTAI | MUSIC SATURDAY

KUVA | PHOTO: NINNI LUHTASAARI

Ville Leinonen

Folk

LA 15.35 Mekong-lava Ville Leinonen on kulkenut läpi eri musiikkityylien perinteisistä chanson- ja country-tunnelmoinneista konkreettisiin taustakohinoihin. Leinonen on julkaissut kolme sooloalbumia, joista ensimmäinen, Raastinlauluja, ilmestyi vuonna 1997. Muusikko tunnetaan myös Valumo-bändistä, jonka riveissä hän on vaikuttanut soolouransa ohella.
Tuottaja: Suomen Lähetysseura

SAT 15.35 Mekong Stage *Ville Leinonen has travelled through different music styles from traditional chanson and country atmospheres to concrete background noise. The first of his three solo albums, Raastinlauluja, was released in 1997. Leinonen is also known from the group Valumo, where he has been performing alongside his solo career.*
Producer: Finnish Evangelical Lutheran Mission

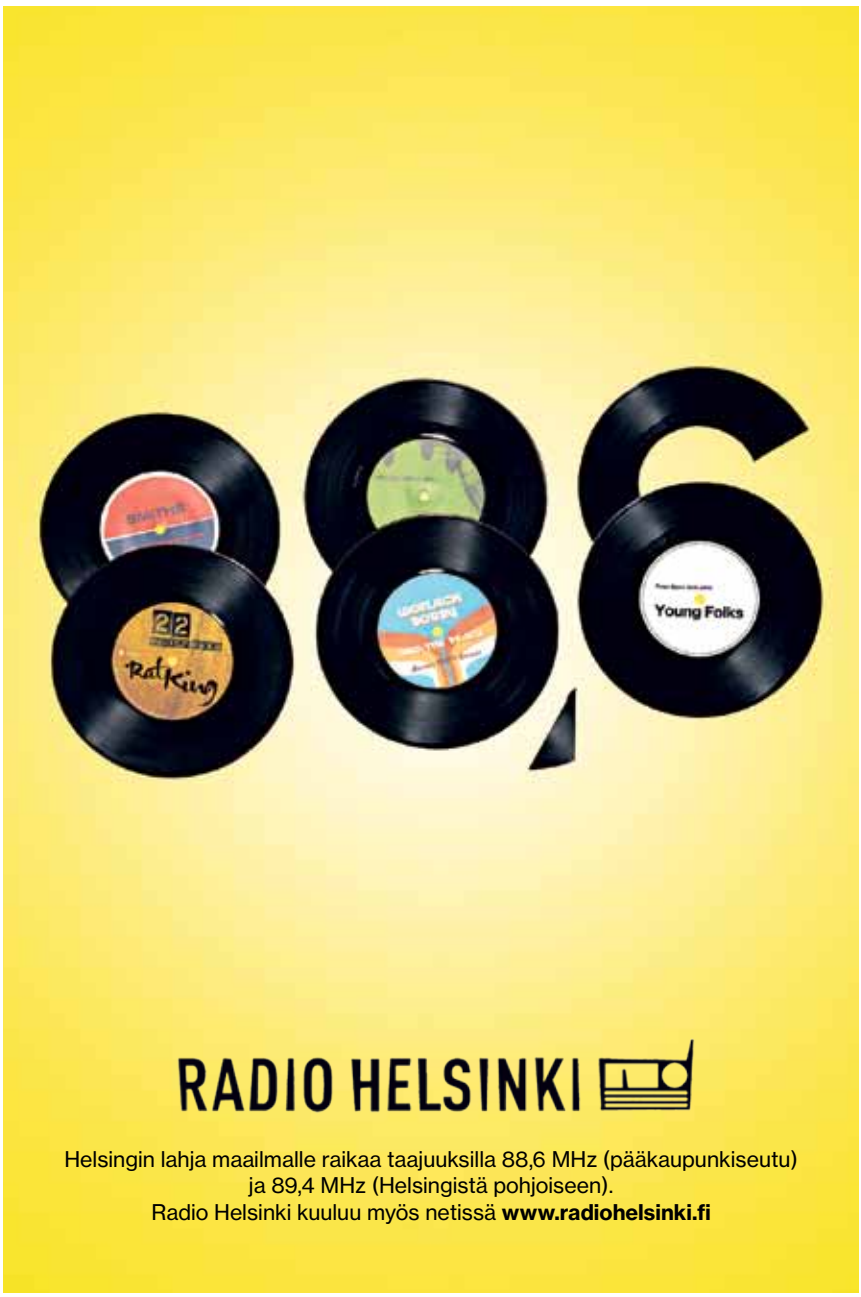
Atlético Kumpula

Folk / Pop

LA 19.00 Mekong-lava Atlético Kumpula on muun muassa Scandinavian Music Groupissa vaikuttaneen kitaristi-lauluntekijä Kyösti Salokorven perustama folk-kokoonpano. Nimensä mukaisesti Atlético Kumpulan hyväntuuliset folkpopviisut sijoittuvat Kumpulan puutalokaupunginosaan Helsingissä.

SAT 19.00 Mekong Stage *Atlético Kumpula is a folk group founded by guitarist-songwriter Kyösti Salokorpi, who has been a member of Scandinavian Music Group among others. In line with it's name, the gleeful folk-pop songs of Atlético Kumpula center around Helsinki's old wooden house district, Kumpula.*

KUVA | PHOTO: IDA PIMENOFF



KUVA | PHOTO: MARC DRIESSEN

Funky Village Club

LA | SAT 21-04

K18, Virgin Oil Co. Mannerheimintie 5

The Lefties Soul Connection with Michelle David (NED/USA)

Funk / Soul

Lefties Soul Connection soittaa 60- ja 70-lukujen funkista vahvasti vaikutteita ottavaa tiukkaa groovea. Iltaklubille bändi saapuu peräti seitsemän hengen voimin mukanaan karismaattinen soullaulaja Michelle David.

Lefties Soul Connection plays a tight groove that sticks to the authentic spirit of the 60s and 70s Funk. The band will be performing at the World Village Festival Club with seven musicians featuring the charismatic soul singer Michelle David.

Puppa J

Folk / Suomireggae | Finnish reggae

Laulaja-lauluntekijä Puppa J on kotimaisen reggaen ja rapin moniammattilainen. Tänä vuonna julkaistu Kiveliö kutsuu -kakkoslevy venyy maailmanmusiikista dubstepiin ja kellariräpistä reggaehin.

Singer-songwriter Puppa J is a multi-talented professional in Finnish reggae and rap. His second album Kiveliö kutsuu spans from world music to dubstep and from basement rap to reggae.

Rime & Sara Sayed (FIN/EGY) feat. Hossni (FIN/ESH)

Elektrosoul | Electro-Soul

Rime on tuottaja Antti Hynnisen ja laulaja-lauluntekijä Sara Sayedin yhteistyönä syntynyt elektrosoul-kokoonpano.

Rime is an electro-soul group formed out of the collaboration between producer Antti Hynninen and singer-songwriter Sara Sayed.

Tes La Rok feat. RauhaMama

Dubstep / Reggae / Dub

Suomalaisen dubstep-musiikin pioneeri Tes La Rok ja vokalisti RauhaMama alias Rauhatäti ovat lyöneet hynttyyt yhteen ja tuloksena on syntynyt Rauhatädin sanoituksilla syvennettyä dubin, grimen, reggaen ja rapin sukujuurille syntynyttä syväbassoäänimaailmaa.

Tes La Rok, a pioneer of Finnish dubstep, and vocalist RauhaMama a.k.a. Rauhatäti have begun their collaboration only recently. The result is a deep bass soundscape born at the roots of dub, grime, reggae and rap further deepened by Rauhatäti's lyrics.

Dj Tytti

Soul / Funk

Dj Tytti, eli Tytti Viljanen aloitti dj-uransa 2000-luvun alkupuolella dancehallin ja reggaen parissa, mutta on siirtynyt 50-, 60- ja 70-lukujen souliin, funkiin ja grooveen.

Tytti Viljanen, known by her stagename Dj Tytti, began her career as a Dj in the early 2000s with dancehall and reggae, but has shifted her selections towards 50s, 60s and 70s soul, funk and groove.

Liput | Tickets 12/14€
Ennakko | Presale **Tiketti, www.tiketti.fi (+palvelumaksu** | booking fee**) &**
Festivaalin Kyläkauppa | Village Shop

TUE RIIPPUMATONTA JOURNALISMIA JA TILAA voima

LOPPUVUODEN KUUSI NUMEROA
24 EUROA

Tarjoukset koskevat sekä uusia että vanhoja tilaajia.
Tilaukset osoitteeseen:
tilaukset@voima.fi
Mainitse erikseen mitä tarjouksia haluat hyödyntää.

TARJOUKSIA TILAAJILLE:

TARJOUS 1

Kimmo Jylhämön ja *Klaus Welpin* kehuttu vastamainoskirja **Louserit Vuittuun** hinnalla **15 euroa** (sisältää postituksen).

TARJOUS 2

Kansainvälistä laatujournalismia suomeksi, **Le Monde diplomatique** loppuvuodeksi (5 nroa): **18 euroa**.

MUSIIKKI SUNNUNTAI | MUSIC SUNDAY

KUVA | PHOTO: ZOHAR RON

Yemen Blues

Blues / Jazz / Funk

SU 16.30 Savanni-lava Yemen Blues on noussut nopeasti suuren yleisön tietoisuuteen karismaattisen perustajansa ja keulahahmonsa Ravid Kahalanin luotsauksessa. Ryhmä syntyi vuonna 2009, kun Kahalani tapasi bändin basistin Omer Avitalin. Yemen Bluesin musiikissa yhdistyvät Kahalanin vaikutteet Afrikasta sekä hänen synnyinmaansa Jemenin juutalaisesta perinteestä.

Musiikin kehykseksi valittu blues-genre antaa vaikutteiden virrata vapaana läpi äänimaailman. Yemen Bluesin soinnissa kuuluu kaikuja jazzista, rockista ja funkista. Kappaleiden hypnoottiset melodiat muistuttavat Lähi-idän musiikkiperinteestä.

Yemen Bluesissa vaikuttaa laulaja Ravid Kahalanin lisäksi joukko kansainvälisiä huippumuusikoita. Kokoonpanoon kuuluu muun muassa perkussionisteja, trumpetisti, sellisti, huilisti ja viulisti.

Ryhmän live-esiintymisiä on kehuttu energisiksi ja iloisiksi. Muun muassa Brooklynin hipsterit ovat olleet innoissaan monikasvoisesta bändistä.

Musiikillaan ryhmä haluaa muistuttaa, että hyviä asioita tapahtuu maailmassa koko ajan paljon enemmän kuin lehtien otsikoihin nostamat huonot uutiset antavat ymmärtää.

SUN 16.30 Savannah Stage *Yemen Blues has rapidly reached large audiences under the lead of its charismatic founder Ravid Kahalani. The group was formed in 2009 when Kahalani met bassist Omer Avitali. The music of Yemen Blues combines Kahalani's influences from Africa and the Jewish tradition of his native country Yemen.*

The genre of blues provides the music with a framework that allows these influences to flow through freely. Echoes of jazz, rock and funk can also be heard in the soundscape of Yemen Blues, contrasted by hypnotic melodies reminiscent of Middle-Eastern musical tradition.

In addition to singer Ravid Kahalani, Yemen Blues consists of a group of internationally renowned musicians: percussionists, a trumpeter, a cellist, a flautist and a violinist to name a few.

This group of musicians has toured the world, receiving praise for their energetic and joyful live performances. Among others, Brooklyn hipsters have been thrilled by the multifaceted band.

With their music Yemen Blues wishes to remind us that there are constantly a lot more good things happening in the world than what we would think based on bad news placed in the headlines.

KUVA | PHOTO: LUCÍA DOMÍNGUEZ

DEMOKRATIA
DEMOCRACY

Mariem Hassan

Desert blues

SU 14.30 Savanni-lava & SU 11.20 Taiga-lava Mariem Hassan on pohjoisafrikkalaisen desert bluesin kiistaton kuningatar, joka on lumonnut kuulijoitaan aavikon patinoimalla äänellään ympäri maailmaa jo 30 vuoden ajan. Hassan, jonka hahmossa tiivistyvät länsisaharalaisten naisten itsellisyys ja riippumattomuus, syntyi Länsi-Saharassa sahrawi-perheeseen, kun alue vielä kuului Espanjalle. Perhe joutui myöhemmin pakolaiseksi Algeriaan, ja sieltä erämaan musiikki kuljetti Hassanin sittemmin maailmalle. Länsisaharalaisella hassaniyyan kielellä laulava Mariem Hassan julkaisi esikoisalbuminsa Deseosin vuonna 2004.

SUN 14.30 Savannah Stage & SUN 11.20 Taiga Stage *Mariem Hassan is the undisputed queen of North-African desert blues. For over 30 years she has mesmerised audiences across the world with her voice recounting stories of the desert. An embodiment of the independence of Western Saharan women, Hassan was born to a Sahrawi family in Western Sahara at a time when the area was under Spanish rule. They were later forced to migrate to Algeria as refugees, where the music of the desert began to take Hassan around the world. Mariem Hassan released her first album Deseos in 2004. She sings in the Western Saharan language of Hassaniyya.*

KUVA | PHOTO: ANATOMALLSTAR.COM

HSL esittää:
Jukka Poika & Sound Explosion Band

Suomireggae | Finnish reggae

SU 12.30 Savanni-lava Suomireggaen keulahahmo ja Emma-palkittu Jukka Poika nousi suuren yleisön tietoisuuteen viimeistään vuonna 2010 julkaistun, platinaa myyneen Kylmästä lämpimään -albuminsa myötä. Hän on ollut viime vuosina tuttu näky keikkalavoilla ympäri Suomen läskeistä reggaerytmeistä vastaavan ja genren eturivin muusikoista koostuvan Sound Explosion Bandin kanssa.
Tuottaja: Helsingin seudun liikenne

SUN 12.30 Savannah Stage *A pioneer of Finnish reggae, Emma-award winner Jukka Poika reached the awareness of wide audiences at the latest in 2010 after the release of his platinum selling album Kylmästä lämpimään. Over the past few years he has been appearing regularly on stages across Finland accompanied by the fat reggae beats of his Sound Explosion Band, consisting of the most accomplished musicians in the genre.*
Producer: Helsinki Region Transport

Vihreän Langan *festaritarjous:*

10 nroa 19 €

VihreäLanka on yhteiskunnallinen aikakauslehti, joka kytee ja hiillostaa.

TILAA NETISSÄ:
www.vihrealanka.fi/tilaa
TAI VIERAILE OSASTOLLAMME R515 TAI E236

KUVA | PHOTO: MAREK SABOGAL

The Northern Governors

Jazz / Soul / Funk

SU 11.30 Monsuuni-lava The Northern Governors on uusi suomalaisen jazzin ja soulin superkokoonpano, jossa vaikuttaa alan kotimaisia huippunimiä Tuomo Prättälästä Petteri Sariolaan. Kyseessä on ystävillä vahvistettu serkuskatras, joka löi hynttyyt yhteen jakaakseen intohimoaan ja rakkauttaan jazz-, groove- ja soul-musiikkiin. The Northern Governors on tuoreudestaan huolimatta ehtinyt herättää huomiota yleisön ja kriitikoiden keskuudessa.
Tuottaja: Amnesty International Suomen osasto

SUN 11.30 Monsoon Stage *The Northern Governors is a super-group of Finnish jazz and soul consisting of top names in the field from Tuomo Prättälä to Petteri Sariola. They are a band of cousins reinforced with friends, who came together with the aim of sharing their passion and love for jazz, groove and soul music. Despite the group's young age, this band of seven musicians has received attention from audiences as well as critics.*
Producer: Amnesty International Finnish Section

KUVA | PHOTO: IVAN PUT

Kel Assouf

Desert blues

SU 13.30 Monsuuni-lava Kel Assouf on vuonna 2006 Brysselissä alkunsa saanut kokoonpano, jossa vaikuttaa joukko Euroopasta ja Pohjois-Afrikasta kotoisin olevia, tuaregi-syntyperäistä muusikoita. Laulaja-kitaristi Anana Harounan johdolla bändi pyrkii edistämään tietoisuutta länsisaharalaisten tuaregien kulttuurista ja tilanteesta. Bändi on yhdistänyt muun muassa bluesia perinteisiin tuaregi-soittimiin desert bluesin hengessä.

SUN 13.30 Monsoon Stage *Kel Assouf was formed in Brussels in 2006. It is a group of seven native Tuareg musicians from Europe and North-Africa. Led by guitarist-singer Anana Harouna, the band seeks to increase awareness of the culture and condition of the Tuareg people of Western Sahara. Under the lead of Harouna the group combines blues with traditional Tuareg instruments in the spirit of desert blues.*

KUVA | PHOTO: JULIEN MOUROUX

El Gafla feat. Asa

Ska / Folk / World rock

SU 15.30 Monsuuni-lava El Gafla on algerialaissyntyisen ja sittemmin pariisilaistuneen Karim Chayan luotsaama yhtye. Chaya on seitsemän vuoden ajan säveltänyt laulujaan niin ranskaksi kuin kabylen kielellä, jota muun muassa Algerian alueella asuvat berberit puhuvat.

Ryhmän rockia, folkia, skata ja ranskalaista chansonia yhdistelevä, afrogrooveksikin kutsuttu tuotanto on keinuttanut yleisön lanteita ympäri maailmaa.

Maailma kylässä -festivaalilla El Gafla saa seurakseen kotimaisen rap-skenen vaikuttajahahmon, Emma- ja Teosto-palkitun Asan.

SUN 15.30 Monsoon Stage *El Gafla is a band led by Algerian-born and Paris-based Karim Chaya. For seven years Chaya has been writing his songs in French and Kabyle, a language spoken among others by Algerian Berbers.*

Their music, having been described as afrogroove, combines rock, folk, ska, French chanson and Arabic melody lines and has been moving the hips of audiences around the world.

At World Village Festival El Gafla will be accompanied by a power player of the Finnish rap scene, Emma and Teosto awarded Asa.

MUSIIKKI SUNNUNTAI | MUSIC SUNDAY

KUVA | PHOTO: JUHA RANTALA

Kari Peitsamo & Risto Ylihärsilä

Pop / Folk / Rock

SU 15.50 Mekong-lava Kari Peitsamo on yksi tuotteliaimmista suomalaisista muusikoista, jonka ura alkoi vuonna 1977 julkaistusta, klassikoksi nousseesta Kauppaopiston naiset -singlestä. Peitsamo on julkaissut ansiokkaat 51 studioalbumia lukuisten kokoonpanojen kanssa.

Risto Ylihärsilän luotsaama Risto-kokoonpano nousi suuren yleisön tietoisuuteen Aurinko aurinko plaa plaa plaa -albumin myötä. Festivaalilla nähdään Kari Peitsamo ja Risto Ylihärsilä -duon live-esiintymisen maailman ensi-ilta.

SUN 15.50 Mekong Stage *Kari Peitsamo, one of the most productive Finnish musicians of all time, started his career with the release of the single Kauppaopiston naiset in 1977. He has released a meritorious amount of 51 studio albums with several different groups.*

Led by Risto Ylihärsilä, the band Risto reached the awareness of wide audiences with the album Aurinko aurinko plaa plaa plaa. The Kari Peitsamo - Risto Ylihärsilä duo will be performing their live world premiere at World Village Festival.

KUVA | PHOTO: HILLA KURKI

Liljan Loisto

Folk /Iskelmä / Suomireggae | Schlager / Finnish Reggae

SU 17.00 Mekong-lava Liljan Loisto sai aikaan sukupolvirajat ylittävää innostusta pari vuotta sitten julkaistulla Takaisin Karjalan maille -albumillaan, jolla bändi tyylitteli suomireggaen viitekehyksessä solistiensa Yonan ja Puppa J:n johdolla. Uutta materiaalia bändiltä on luvassa tänä vuonna ja repertuaarissa kuullaan vaikutteita balkanilaisista rytmeistä ja romanimuusiikista.

Tuottaja: Suomen Lähetysseura

SUN 17.00 Mekong Stage *Liljan Loisto sparked enthusiasm over generation boundaries a couple of years ago with the release of their album Takaisin Karjalan maille, on which the band moved eloquently with soloists Yona and Puppa J inside the framework of Finnish reggae. This year the band will be releasing new material incorporating influences from Romani music as well as rhythms from the Balkans.*

Producer: The Finnish Evangelical Lutheran Mission

MAHDOLLISUUKSIEN TORI

TORIT TULEVAT TAAS!

Mahdollisuuksien torit ovat ilmaisia tapahtumia, jotka tarjoavat tietoa maailman tilasta koko perheelle ja herättelevät globaaliin yhteisvastuuseen. Toreilla voi tutustua järjestöjen toimintaan, löytää keinoja vaikuttaa sekä nauttia elämyksistä ja mauista maailmalta.

Tänä vuonna torien teemana on muuttoliikkeet ja pakolaisuus.

TERVETULOA TORILLE!

ESPOO 12.5.	KAJAANI 19.5.	PORI 21.7.
JOENSUU 12.5.	OULU 19.5.	HÄMEENLINNA 11.–12.8.
LIEKSA 12.5.	TURKU 19.5.	PORVOO 11.8.
VAASA 12.5.	HELSINKI 26.-27.5.	MARIEHAMN 25.8.
SEINÄJOKI 16.5.	KUOPIO 26.5.	ROVANIEMI 8.9.
HYVINKÄÄ 17.5.	SAVONLINNA 26.5.	Lisäksi tori järjestetään Mikkelissä ja Lappeenrannassa.
TAMPERE 17.5.	JYVÄSKYLÄ 1.6.	

Tykkää toreista Facebookissa!

Mukana toreilla: kepa, Suomen Pakolaisapu

www.mahdollisuuksientori.fi

KUVA | PHOTO: NIP FRIDGE

Club Balkan Fever!!!

SU | SUN 21-03

K18, Virgin Oil Co. Mannerheimintie 5

BALKAN FEVER !!!

Dj Click (FRA/IND/ITA/ROU)

Worldbeat / Globetronica

Dj Click tunnetaan maailmanmusiikin nomadina, joka on kiertänyt Telluksen kaukaisimpiakin kolkkia äänittämässä kunkin seudun ominaisia äänimaailmoja ja yhdistänyt ne urbaanin ympäristön elektroniseen poljentoon taiteella ja tyylillä.

Dj Click is known as a nomad of world music, touring even the remotest corners of the globe to record different soundscapes and using artistic skill and style in combining them with the electronic pulse of the urban environment.

Afrocola FIN/SEN/SRB

Jazz / Latin / Balkan

Afrocola on iloinen ja rytmikäs sekoitus jazzia, Balkan-musiikkia, lattarirytmejä, afrikkalaista musiikkia sekä läntisiä kansanmusiikkivaikutteita.

Afrocola is a happy and rhythmic mixture of jazz, Balkan music, Latin rhythms, African music and influences from Western folk music.

Balkan Fever Djs Borzin & Levy

Balkan

Balkan Fever!!! on jo lähes kolmen vuoden ajan tehnyt Helsingin yöelämää värikkäämmäksi toisinaan villeiksikin äityneillä klubitapahtumillaan.

Balkan Fever!!! has enriched the Helsinki nightlife for nearly three years with club events that have on occasion become wilder than average.

Liput | Tickets 8/10€
Ennakko | Presale **Tiketti, www.tiketti.fi (+palvelumaksu** | booking fee**) & Festivaalin Kyläkauppa** | Village Shop

Liity lauluun – auta Haitia!

Vuoden 2010 maanjäristyksessä tuhoutui yli 4000 koulua, joista suuri osa on vielä korvattu teltoilla ja väliaikaisilla rakennelmilla. Siksi rakkaalla suvivirrellä on tänä keväänä kesälomalle saattamisen lisäksi toinenkin tehtävä: sen avulla kuka tahansa voi tehdä lahjoituksen Haitin koulujen jälleenrakentamiseen.

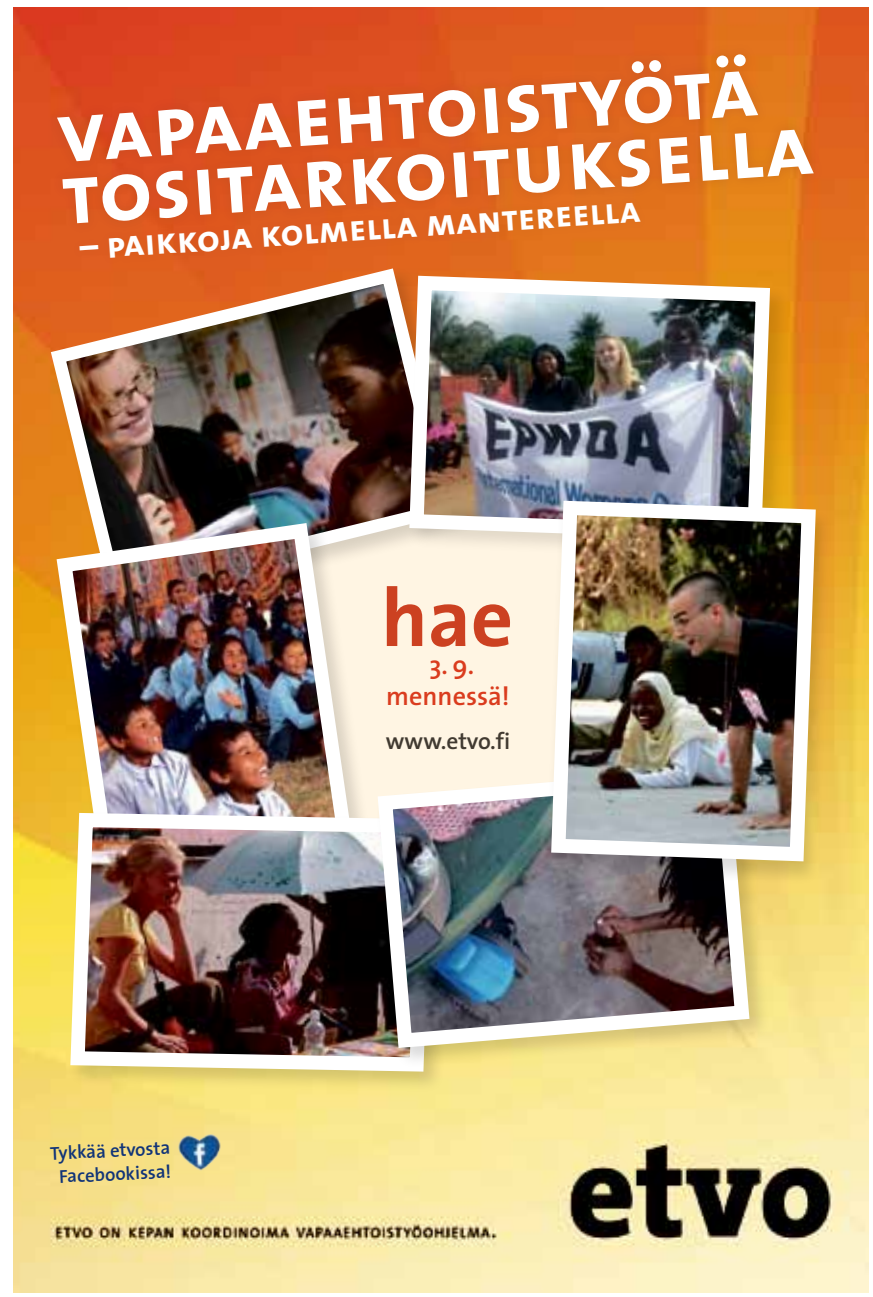
Lähde mukaan rakennustalkoisiin: laula ja lahjoita

Lisätietoa suvivirsi.fi ja Kirkko Helsingissä osastolla H471
Kampin kappelin Suvivirsi to 31.5. klo 18 Lasipalatsinaukiolla

Tule mukaan laulamaan!

suvivirsi.fi

KIRKKO HELSINGISSÄ
KYRKAN I HELSINGFORS



LASTENOHJELMA | KIDS' PROGRAMME

KUVA | PHOTO: JONAS KAISER

Aarne Alligaattori & Viidakkorumpu

Lastenmusiikki | Kids' Music

LA 11.00 Savanni-lava Aarne Alligaattori on viihdyttänyt iloisella lastenmusiikillaan nuorempaa polvea jo vuodesta 2003 lähtien. Aarnen sekä safariasuisten Tomas Nybergin ja Macke Granbergin muodostama trio aloitti lastenlaulujen säveltämisen ruotsin kielellä. Myöhemmin rap-artistinakin tunnettu Kana on auttanut raitojen kääntämisessä suomen kielelle.

Aarne Alligaattorin musiikissa on elementtejä muuan muassa popista, reggaesta, rockista, kantrista ja spagettiwesternistä.

SAT 11.00 Savannah Stage *Aarne Alligaattori is a trio consisting of Aarne, Tomas Nyberg and Macke Granberg that has been entertaining the young generation with joyful children's music since 2003. They began writing kid's songs in Swedish, but have later on received help from rap artist Kana in translating the lyrics into Finnish.*

The music of Aarne Alligaattori incorporates influences from pop, reggae, country, rock and spaghetti-western.

Ella & Aleksi Live

Lastenmusiikki | Kids' Music

SU 11.00 Savanni-lava Suosittu lastenbändi Ella & Aleksi julkaisi ensimmäisen, Lenni Lokinpoikanen -nimeä kantavan levynsä vuonna 2004, ja albumista muodostui taaperokansan klassikko jo syntyessään. Rap-musiikkia, konemusiikkitaustoja ja muun muassa ympäristöaiheisia sanoituksia sekoitteleva Ella & Aleksi tempaa lapset mukaan leikkiin ja tanssiin.

SUN 11.00 Savannah Stage *The popular children's band Ella & Aleksi released their first album Lenni Lokinpoikanen in 2004 and it instantly became a classic. Ella & Aleksi invite children to play and dance to their tunes that combine among others rap music, computer-generated backgrounds and environmentally aware lyrics.*

KUVA | PHOTO: ANJA ERÄMAJA

Vahtikoiran vapaapäivä

Lastenmusiikki

SU 13.00 Tenava-Timbuktu Vahtikoiran vapaapäivä on Tuija Rantalaisen ja sekarotuisen Vahtikoira Veikon yhteisprojekti. Veikko-koiran johdolla lapset pääsevät viettämään vahtikoiran vapaapäivää ja matkaamaan Korkkisen kautta Kairoon ja takaisin.

Nuoret liikkeellä
Euroopan unionin aloite

© Euroopan unionin / Valokuvia: iStock

KE-31-11-079-FI-P

EUROOPASSA

Tule kuulemaan mahdollisuuksista opiskella, työskennellä ja tehdä vapaaehtoistyötä ulkomailla!

Osallistu osastollamme EUROQUIZ -kilpailuun ja voita!

Vaihda kokemuksia ja opi uutta!

Tapaa lauantaina osastollamme juontaja **Arman Alizad** sekä **Signmark**, Nuoret liikkeellä –hankkeen Suomen lähettiläs.
Tapaa meidät osastolla R522 Rautatientorilla

OTA PÄIVÄUNET NAPHOUSESSA!

http://europa.eu/youthonthemove

MONI PUOLI SIN.

Lönnberg on markkinoinnin ja viestinnän ratkaisutoimittaja.

Premedia, aineiston- ja julkaisunhallitsija, crossmedia, iWay-tilausjärjestelmä, mainospainotuotteet, vuosikertomukset, taidekirjat, lehdet ja sanomalehdet, myymälä- ja tapahtumamainonta, pakkaukset, messumateriaalit ja kalenterit. Vain muutamia mainitaksemme.

www.lonnberg.fi

LÖNNBERG
PRINT & PROMO

Finnish Courses

www.finnishcourses.fi
HELSINKI–ESPOO–VANTAA–KAUNIAINEN

INFOPANKKI

☐ Pallo
☐ Palo

Osastolla E229:
Amiedu
Axxell
Espoon työväenopisto
Familia Club
Helsingin aikuislukio
Helsingin aikuisopisto
Helsingin työväenopisto
Kielipalvelut, Helsingin yliopisto
Kauniaisten kansalaisopisto
Laajasalon opisto
Vantaan aikuisopisto

Euroopan unioni
Euroopan sosiaalirahasto

Oletko muuttanut ulkomailta Suomeen?
Sinua neuvovat
Helsinki Virka Info, www.virka.fi
Espoo In Espoo, www.espoo.fi/inespoo
Espoon yhteispalvelupisteet, www.espoo.fi/yhteispalvelu
Vantaan yhteispalvelupisteet, www.vantaa.fi/yhteispalvelu
Kauniaisten kaupungintalo, neuvonta@kauniainen.fi

Yhteispalvelu

kepa

Uutisia
OIKEUDENMUKAISEMMASTA
maailmasta

www.kepa.fi

PYSY MUKANA MAAILMAN LIIKKEISSÄ!
Kepan verkkouutiset tarjoavat punnittua asiaa kehitys-kysymyksistä meiltä ja maailmalta joka päivä.

LÖYDÄ UUSIA NÄKÖKULMIA!
Kepan kolumnit ja blogit pohtivat, havahduttavat ja hämmästyttävät

Voit myös tilata viikoittaisen uutiskoosteen sähköpostiin
www.kepa.fi/sahkopostilistat/kepa-l

Avarra maailmankuvaasi osoitteessa:
maailmankuvalehti.fi.

Sieltä löydät jatkuvalla syötöllä uusia tarinoita maailman joka kolkasta.

PS. Tai osallistu keskusteluun Maailman Kuvalehden Facebook-ryhmässä. Sana on vapaa.

MAAILMAN KUVALEHTI

DEMOKRATIA
DEMOCRACY

TEEMA: DEMOKRATIA | THEME: DEMOCRACY

Houce of Democracy

Maailma kylässä -festivaalin tämän vuoden teemana on demokratia. Vapaat vaalit eivät ole itsestäänselvyys, vaikka ne ovatkin demokratian yksi tärkeimmistä elementeistä. Arvioiden mukaan vain alle puolet maailman ihmisistä pääsee äänestämään rehellisissä vaaleissa.

Demokratiateeman kunniaksi sinulla on mahdollisuus vaikuttaa vuoden 2013 festivaalin teemaan ja testata, toimiiko demokratia. Äänioikeuttaan voi yrittää käyttää Rautatientorilla, House of Democracy -äänestyssirkuksessa, jossa äänestämisen moninaiset skenaariot toteutuvat. Pisteen on suunnitellut taiteilija Jani Leinonen, ja sen ovat tuottaneet Kepa ja Demo ry.

Demokratiateema näkyy myös Mahdollisuuksien tori -teltan Demokratia-osastolla, jossa demokratiaan keskittyneet kansalaisjärjestöt esittelevät toimintaansa. Lisäksi asiaohjelmassa kuullaan runsaasti demokratiaa käsitteleviä puheenvuoroja.

The theme of World Village Festival this year is democracy. Free elections are not to be taken for granted even though they are one of the key elements of democracy. Some estimates state that only half of the world's population is able to vote in honest elections.

To celebrate our theme year of democracy, you will be given the chance to influence the theme of the festival in 2013, and see whether democracy works in practice. You can try to make use of your right to vote at the voting circus that is the House of Democracy, where a diverse range of voting scenarios are realised. The House of Democracy is designed by artist Jani Leinonen and produced by KEPA and Demo Finland.

The theme of democracy is also present in the democracy section of the Market of Possibilities, where non-governmental organisations focused on democracy will be presenting their activities. In addition to this, several topics related to democracy are featured in the factual programme.

KUVA | ILLUSTRATION: JANI LEINONEN

Demokratia teemakylissä

Festivaalialueella on kaksi pienempää kylää, joilla on aivan erityinen sanoma. Kaisaniemen puiston Rauhankylä ja Maailmankauppakylä esittelevät rauhanjärjestöjä sekä maailmankauppa- ja kehitysmaakauppayhdistyksiä, heidän toimintaansa, tuotteitaan ja erilaisia mahdollisuuksia vaikuttaa.

Maailmankauppakylän näytteilleasettajista löytyy edellisiltä vuosilta tuttuja toimijoita, mutta mukana on myös uusia tulokkaita. Rauhankylä haluaa vuoden 2012 festivaalilla tuoda esille, miten yhteistyö on voimaa myös rauhantyössä.

"Reilun kaupan erikoismyymälät eli maailmankaupat edistävät ihmisryhmien välistä tasa-arvoa käymällä oikeudenmukaista kauppaa kotimaassaan alistetussa asemassa olevien ryhmien kanssa", kertoo Anna Räihä Maailmankauppojen liitosta.

"Kun demokratia tai sen kehitys järkkyy, ongelmat kärjistyvät ja johtavat usein sotaan. Demokratia on yksi inhimillisen hyvinvoinnin peruskiviä", toteaa Timo Forss Suomen Rauhanpuolustajista.

Democracy in Theme Villages

The festival area features two smaller villages with a special message. In Kaisaniemi Park, Peace Village and World Shop Village present peace organizations, world trade societies and developing countries' trade societies, as well as their activities, products and various opportunities for making a difference.

Amongst the groups and organizations represented in the displays of World Shop Village are ones familiar from previous years, but also fresh newcomers. In the 2012 festival, Peace Village wishes to bring out the empowering effect of collaboration in working towards peace.

"Stores specialized in fair trade, also known as World Shops, improve equality between groups of different people by trading fairly with groups who are in a subdued position in their home-country", says Anna Räihä from World Shops Union.

"Problems that escalate along with the failure of democracy or its development often lead to wars. Democracy is one of the basic building-blocks of human welfare", says Timo Forss from Finnish Defenders of Peace.

Paavo Arhinmäen puheenvuoro kulttuurin demokratiasta

LA 14.30 Mekong-lava

Demokratiateemaa asiaohjelmassa:

Demokratia – kehityksen este vai ennakkoehto?
ULKOASIAINMINISTERIÖ
LA 13.15 Taiga-lava

Occupy! Wall Streetiltä Torikokoukseen
OCCUPY!
LA 15.40 Amazon-lava

Sally Zohney (EGY): Women of the Revolution Shaping the Future of Egypt
SUOMEN UN WOMEN
LA 16.30 Mekong-lava

Has the Arab Spring Neglected the Youth? (TUN)
DEMO
SU 13.00 Mekong-lava

Energia, demokratia ja ilmasto-oikeudenmukaisuus
MAAN YSTÄVÄT
SU 14.00 Taiga-lava

TEEMA: RUOKA | THEME: FOOD

Kaiken maailman ruokaa

Maailma kylässä -festivaali tarjoaa huimaavan laajan kattauksen eri maiden keittiöiden herkkuja ja erikoisuuksia latinalaisesta Amerikasta Kaukoitään ja kotimaisesta lähiruoasta japanilaiseen sushiin. Festivaalin tämän vuoden teemana on demokratian ohella ruoka, mikä näkyy muun muassa ruokatarjonnan monipuolistumisessa sekä asiaohjelman ruokaa ja ruoantuotantoa käsittelevissä sisällöissä.

Rautatientorille kohoaa Herkkukylä-teltta, jossa kotimaiset lähiruokatuottajat esittelevät antimiaan ja tuotteitaan. Edellisten vuosien tapaan eri maiden keittiöt ovat esillä Kaisaniemen kentällä

World Food Village

World Village Festival offers a dazzlingly wide array of delicacies and specialties from the kitchens of various countries, all the way from South-America to the Far East and from domestic organic food to Japanese sushi. Along with democracy, this year's festival theme is also food. This can be seen in the increase of food vendors as well as topics of food and food production in the factual programme.

A Food Village tent will be set up at the Railway Square, where domestic organic food producers will be displaying their selections. Just as in previous years, foods from different countries are available in Kaisaniemi Park.

KUVA | ILLUSTRATION: ISTOCK PHOTO

Ruoka asiaohjelmassa:

Turvallista ruokaa ja ruokaturvaa EU:n maatalouspolitiikalla
EUROOPAN UNIONI
LA 12.15 Taiga-lava

Valtaako agribisnes ruoantuotannon alaa?
MAATTOMIEN YSTÄVÄT
LA 16.00 Amazon-lava

Reilumman kaupan jäljillä
ESTELLE
LA 16.20 Amazon-lava

Minä, ruoka ja Itämeri – voinko syödä meren ja itseni terveeksi?
ITÄMERI-VIESTIJÖIDEN VERKOSTO
SU 14.45 Mekong-lava

Riikka löysi kielitaitoa – ja miehen

Rikun kontaktit kollegoihin lisääntyivät

Satu sai pohjaa kv-uralle

Mohamud ohjasi ja oppi

Maailma on täynnä mahdollisuuksia.

Tule kysymään vaihtoehdoista Maailma kylässä -festivaalille!

Entä sinä?

CIMON ASIAOHJELMA
Lauantaina 26.5. Mekong-lavalla klo 11.30–11.45

Aihe: Esteettömyystuella maailmalle.
Voivatko kaikki väestöryhmät osallistua kansainväliseen toimintaan?

Juontajana Arman Alizad

Osastomme R523 sijaitsee Rautatientorilla.
Kansainvälisen liikkuvuuden ja yhteistyön keskus CIMO
www.cimo.fi

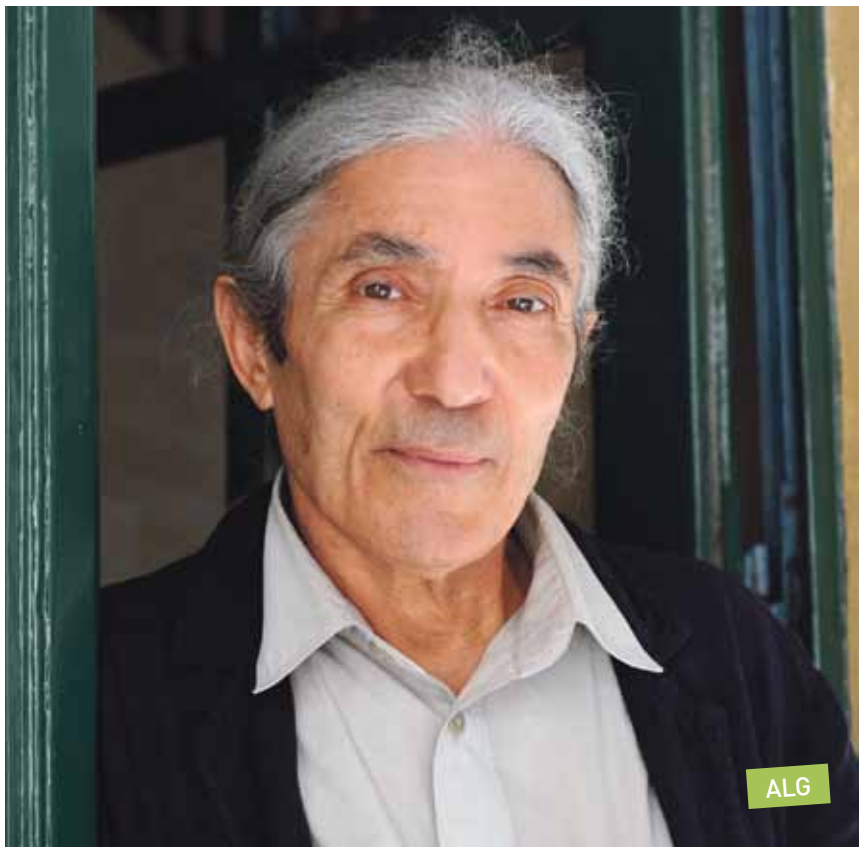
Katso myös:
www.maailmalle.net
www.studyinfiland.fi

CIMO

ASIAOHJELMA | FACTUAL PROGRAMME

DEMOKRATIA
DEMOCRACY

KUVA | PHOTO: CATHERINE HELIE



Boualem Sansal

LA 14.40 Amazon-lava & SU 11.30 Mekong-lava Hyvitys; natseista jihadisteihin
SU 14.40 Amazon-lava Poste Restante: Alger

Kansainvälisesti ylistetty Boualem Sansal on ranskaksi kirjoittava algerialainen kirjailija, joka asuu Boumerdèsissä, Algeriassa. Jäätyään eläkkeelle virkamiesasemastaan, hän aloitti kirjallisen uransa 50-vuotiaana. Presidentti Boudiafin salamurha ja islamilaisen fundamentalismin nousu Algeriassa innoitti insinööriksi ja taloustieteiden tohtoriksi valmistuneen kirjailijan kirjoittamaan oman maansa yhteiskunnallisesta tilanteesta.

Boualem Sansal saapuu Maailma kylässä -festivaalille kertomaan teoksestaan Hyvitys, joka rinnastaa islamistifundamentalismin ja natsismin, ja on ensimmäisiä holokaustin tabuun tarttuvia arabiromaaneja. Kirjailija julkaisi vuonna 2006 esseen Poste Restante: Alger, minkä jälkiseurauksena hänen kirjansa ovat olleet kiellettyjen listalla Algeriassa.
Tuottaja: Demokratiafoorumi VK

KUVA | PHOTO: LEENA LOUHIVAARA / PRESIDENTTI HALOSEN TOIMISTO

Kansallinen vs. globaali köyhyys

LA 12.50 Mekong-lava Presidentti Tarja Halonen avaa Eduskunnan Globaaliryhmän järjestämän kehitysyhteistyötä ja kansallisen edun välistä suhdetta käsittelevän keskustelutilaisuuden Mekong-lavalla.

Julkisessa keskustelussa oman maan köyhyyden vähentäminen asetetaan joskus vastakkain globaalin kehitysyhteistyön kanssa. Miten on asian laita? Aiheesta väittelevät kaksi erilaista näkökulmaa edustavaa kansanedustajaa, Outi Alanko-Kahiluoto (Vihr) ja Tom Packalén (PS). Keskustelutilaisuuden vetää eduskunnan Globaaliryhmän puheenjohtaja, kansanedustaja Annika Saarikko (Kesk).
Tuottaja: Eduskunnan Globaaliryhmä

Jean-Pierre Tuquoi

SU 15.00 Amazon-lava
Länsi-Sahara ja Marokko

FRA

Ranskalainen kirjailija Jean-Pierre Tuquoi saapuu Maailma kylässä -festivaalille esittelemään Ranskan ja Marokon ainutlaatuista "pyhää allianssia" käsittelevää teostaan Ranska ja Marokko – ikuinen avioliitto.

Marokko miehittää viimeistä siirtomaata Länsi-Saharaa. Lisäksi Pariisin suuret vaikuttajat ovat solidaarisia Marokkoa kohtaan. Heillä on yhteinen pääkaupunki: Marrakech. Painoarvoa erityissuhteille antavat myös kasvavat ja syventyvät taloudelliset intressit, lakipykälät ja yhteinen taistelu terrorismia vastaan. Tuquoi paljastaa teoksessaan maiden piilotetun rikoskumppanuuden.
Tuottaja: Suomen Rauhanpuolustajat

Katja Kettu & Co:
Pimpit sorron yöstä nouskaa

La 18.00 Amazon-lava

TUOTTAJA: INTO KUSTANNUS & WSOY

Suomen Pen: Ricardo González Alfonso

KUVA | PHOTO: SUOMEN PEN

LA 14.00 Amazon-lava Kuubalainen toimittaja Ricardo González Alfonso saapuu Maailma kylässä -festivaalille kertomaan työstään kotimaassaan.

Valtaapitäviä kritisoivien kirjoitustensa takia Alfonso tuomittiin 20 vuodeksi vankeuteen vuonna 2003. Lukuisten protestien ansiosta hänet vapautettiin vuonna 2009. Alfonson terveydentila heikkeni epäinhimillisen rankoissa vankilaoloissa. Toimittajat ilman rajoja -järjestö valitsi hänet Vuoden toimittajaksi vuonna 2008, jolloin Alfonso oli vielä vankilassa.
Tuottaja: Suomen Pen

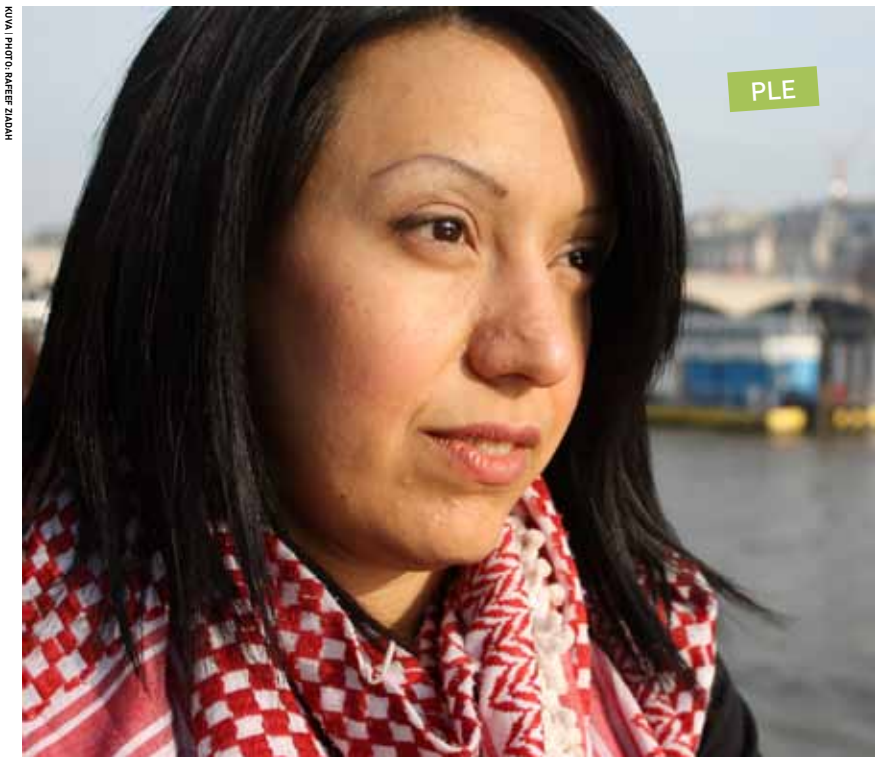
Sofi Oksanen: Aleksander Solženitsyn, Gulag

LA 15.00 Amazon-lava Sofi Oksanen saapuu Maailma kylässä -festivaalille kertomaan kustantamastaan Aleksander Solženitsyn kirjasta Gulag – Vankileirien saaristo. Nobel-palkitun kirjailijan teos kertoo Neuvostoliiton vankileirijärjestelmästä Gulagista. Kirja perustuu Solženitsynin omiin kokemuksiin, tutkimuksiin rankaisujärjestelmän historiasta sekä 227 vangin todistuksiin.
Tuottaja: Silberfeldt

KUVA | PHOTO: TONI HÄRKÖNEN

DEMOKRATIA
DEMOCRACY

Rafeef Ziadah: Hadeel Over Gaza

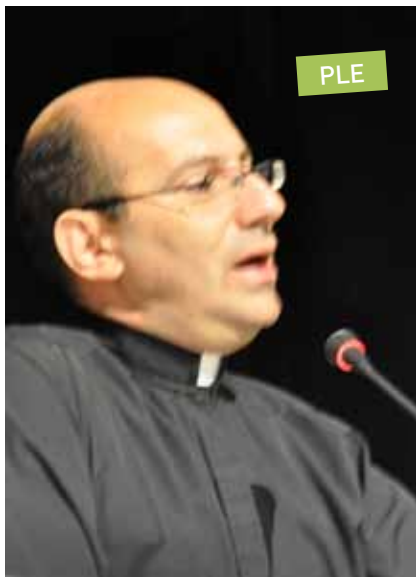


KUVA | PHOTO: RAFEEF ZIADAH

SAT 14.20 & SUN 16.00 Amazon *Rafeef Ziadah is a third-generation Palestinian refugee, human rights activist and poet based in London. Backed by hip hop rhythms, her lyrics take a strong stand on the situation in Palestine and the Middle-East as well as Israel's policy on Palestine.*

Ziadah began her career in 2004 with the Pueblo Unito spoken word collective in Toronto, Canada. Five years later she released her first album, dedicated to the youths of Gaza who fly kites as F16 fighter planes bomb the area, and who can still remember the names of their lost home villages.

Producer: Finn Church Aid



KUVA | PHOTO: JONATHAN LAABS

Mitri Raheb (PLE): Fighting for the Preservation of Palestinian Culture

SAT 13.45 Taiga Stage *Reverend Mitri Raheb, writer, peacemaker, visionary and a recent winner of the internationally prestigious Deutscher Medienpreis Award, founded the Dar al Kalima College in Bethlehem six years ago. Students of Cultural Documentation at the College capture disappearing aspects of Palestinian culture in short films that represent rarely heard voices.*

Raheb's work in Palestine has sparked worldwide interest and has been the subject of news stories on the BBC and in the international press. Mitri Raheb discusses with Finnish experts the role of culture and religion in promoting democracy and peace in Palestine. The discussion is moderated by journalist Johanna Korhonen.

Producer: The Finnish Evangelical Lutheran Mission

KUVA | PHOTO: YASSINE AYAR

Youth as Champions of Peace and Democracy

SAT 16.00 Taiga Stage *The marginalisation of the young and the sense of social exclusion they experience may at worst lead to severe societal unrest in different parts of the world. Instead of letting young people's frustration escalate, we must strengthen their participation and prevent marginalisation in order to ensure that their potential is channeled into peace and development.*

This topic will be addressed in a panel discussion by Director of UNDP's Oslo Governance Centre Heba El-Kholy, Tunisian activist Yassine Ayari, Finnish MP and Deputy Chairman of the Finnish Centre Party Annika Saarikko, and Finnish MP (National Coalition Party) and Chairman of the UN Association of Finland Sofia Vikman. The discussion will be moderated by UN Youth Delegate of Finland 2011 Alina Böling.

Producer: UN Association of Finland & Demo Finland

Poliitikot Maailma kylässä -festivaalilla:

Europarlamentaarikot Mitro Repo & Petri Sarvamaa
LA 12.15 Taiga-lava / Turvallista ruokaa ja ruokaturvaa EU:n maatalouspolitiikalla

Kansanedustaja Päivi Lipponen
LA 13.00 Amazon-lava / Yritysvastuuta vai vastuuttomia yrityksiä?

Kehitysministeri Heidi Hautala
LA 13.15 Taiga-lava / Demokratia – kehityksen este vai ennakkoehto?

Europarlamentaarikko Sirpa Pietikäinen
LA 13.20 Amazon-lava / Aarresaarilta harmaaseen talouteen

Urheilu- ja kulttuuriministeri Paavo Arhinmäki
LA 14.30 Mekong-lava / Puheenvuoro kulttuurista ja demokratiasta

Europarlamentaarikot Sampo Terho & Petri Sarvamaa
LA 17.00 Taiga-lava / Mitä jos Euroopan unionia ei olisi?

Europarlamentaarikko Sirpa Pietikäinen & kansanedustaja Miapetra Kumpula-Natri
SU 11.00 Taiga-lava / Mihin EU:n varat käytetään?

Ulkoministeri Erkki Tuomioja & ympäristöministeri Ville Niinistö
SU 12.00 Taiga-lava / Kestääkö maailma kehityksen?

Kansanedustajat Aki Ruotsala, Eila Tiainen, Jani Toivola, Nils Torvalds & Juha Väätäinen
SU 13.00 Mekong-lava / Has the Arab Spring Neglected the Youth?

Ympäristöministeri Ville Niinistö
SU 14.45 Mekong-lava / Minä, ruoka ja Itämeri – voinko syödä meren ja itseni terveeksi?

Kehitysministeri Heidi Hautala
SU 15.30 Taiga-lava / Ulos Nicaraguasta: politiikkaa vai aputuloksellisuutta?

ELOKUVAT | FILMS

DEMOKRATIA
DEMOCRACY

Metro-lounge
Lavaklubi
LA 16-21 Jori Hulkkonen
SU 16-21 Metro Djs
K-18, lapset vanhempien seurassa
Luomuruokaa, anniskeluoikeudet!

KUVA | PHOTO: SVENSKA FILMINSTITUTET / YELLOW AFFAIR

Love During Wartime

Dokumentti | Documentary

LA 12.15 Lavaklubi Love During Wartime pureutuu Israelin ja Palestiinan väliseen konfliktiin palestiinalaisen kuvanveistäjän Osaman ja israelilaisen tanssijan Yasminin tarinan kautta. Yasmin ja Osama ovat rakastavaisia, mutta eivät voi viettää yhteiseloa Israelissa eivätkä Palestiinassa. He päätyvät Berliiniin, jossa vaikeudet syvenevät heidän kohdatessaan eurooppalaisia maahanmuuttoviranomaisia. Dokumentti on sydäntäsärkevä kuvaus siitä, kuinka yhteiskunnallinen konflikti vaikuttaa ihmisten henkilökohtaiseen elämään.
Tuottaja: Svenska Filminstitutet / Yellow Affair *Kesto 92 min. Ruotsi 2012.*

SAT 12.15 FNT Club Scene *Love During Wartime dives into the Israeli-Palestinian conflict through the story of Osama, a Palestinian sculptor and Yasmin, an Israeli dancer. Yasmin and Osama are lovers but can live their lives together neither in Palestine nor in Israel. Their troubles deepen as they end up in Berlin where they encounter European immigration officials. The documentary is a heartbreaking account of how a political conflict affects people's lives.*
Producer: Svenska Filminstitutet / Yellow Affair
Duration 92 min. Sweden 2012.

KUVA | PHOTO: EUROPEAN COMMISSION

Attenberg

Draama | Drama

SU 12.15 Lavaklubi Attenberg on kreikkalaisen Athina Rachel Tsangarin ohjaama elokuva, joka kertoo 23-vuotiaan Marinan (Ariane Labed) elämästä ja kasvusta syöpää sairastavan isänsä (Vangelis Mourilas) kanssa kreikkalaisessa pikkukaupungissa. Marina kuljettaa isäänsä syöpähoidoissa ja viettää vapaa-aikaansa parhaan ystävänsä Bellan (Evangelina Randou) sekä legendaarisen David Attenboroughin luontodokumenttien parissa. Elokuva voitti Kultainen leijona -palkinnon Venetsian kansainvälisillä elokuvajuhlilla.
Tuottaja: Euroopan komissio
Kesto 97 min. Kreikka 2010

SUN 12.15 FNT Club Scene *Attenberg, directed by Greek director Athina Rachel Tsangar, is a story about the life and growth process of 23-year old Marina (Ariane Labed) and her father (Vangelis Mourilas), ill with cancer, in a small town in Greece. Marina takes her father in and out of cancer treatments while spending free-time with her best friend Bella (Evangelina Randou) and nature documentaries by the legendary David Attenborough. The film won the Golden Lion award at the Venice International Film Festival*
Producer: European Commission
Duration 97 min. Greece 2010.

KUVA | PHOTO: NORSK FILMINSTITUTT

Lion Women

Dokumentti | Documentary

LA 14.00 Lavaklubi Iranilainen Shirin Ebadi sai ensimmäisenä musliminaisena maailmassa Nobelin rauhanpalkinnon vuonna 2003 taistelustaan tasa-arvon ja ihmisoikeuksien puolesta. Tapaus innoitti iranilaisia naisia perustamaan One Million Signatures -liikkeen, jonka tavoitteena oli islamilaisen sharia-lain liberalisointi ja naisten aseman parantaminen. Gry Wintherin ohjaamassa dokumentissa seurataan iranilaisen naisliikkeen taistelua tasa-arvon ja demokratian puolesta vuoden 2009 presidentinvaaleihin liittyneiden protestien keskellä.
Tuottaja: Norsk filminstitutt
Kesto 51 min. Norja 2009.

SAT 14.00 FNT Club Scene *Iranian Shirin Ebadi was the first Muslim woman in the world to receive a Nobel Peace Prize for her struggle for equality and human rights in 2003. This inspired Iranian women to start the One Million Signatures movement with the goal of the liberalisation of the Islamic Sharia law and the improvement of women's rights. This documentary directed by Gry Winther follows the struggle for equality and democracy by the Iranian women's movement in the midst of the protests that accompanied the presidential elections in 2009.*
Producer: Norsk filminstitutt
Duration 51 min. Norway 2009.

KUVA | PHOTO: MALICK SIDIBE

Amadou & Mariam – Dimanche à Bamako

Musiikkidokumentti | Music Documentary

SU 14.00 Lavaklubi Amadou & Mariam ovat malilaisen maailmanmusiikin, bluesin ja afrikkalaisen folkin superpariskunta, joista molemmat ovat olleet syntymästään asti sokeita. Marc-Antoine Moreaun ohjaama Dimanche à Bamako (Sunnuntai Bamakossa) seuraa pariskunnan samannimisen hittialbumin syntyä sekä Amadoun, Mariamin ja legendaarisen Manu Chaon musiikillista kohtaamista.
Tuottaja: World Music Films on Tour / International Music + Media Centre
Kesto 51 min. Ranska 2004.

SUN 14.00 FNT Club Scene *Amadou & Mariam are a super-couple of Malian world music, blues and African folk, both of whom were born blind. Dimanche à Bamako (A Sunday in Bamako) follows the birth of their hit album by the same title and the musical encounter between Amadou, Mariam and the legendary Manu Chao.*
Producer: World Music Films on Tour / International Music + Media Centre
Duration 51 min. France 2004.

NEWS FROM FINLAND
HELSINKI TIMES

START YOUR WEEKEND WITH NEWS IN ENGLISH

WHY NOT ADD HELSINKI TIMES TO YOUR MORNING COFFEE!

NOW YOU CAN READ HELSINKI TIMES ON YOUR IPAD JUST AS IT WAS PRINTED.

DOWNLOAD THE FREE APP FROM THE APP STORE TODAY.

Stay informed about news and current affairs in Finland by subscribing to Helsinki Times.
Contact us by email subscribe@helsinkitimes.fi or by phone 03 424 65340.
Visit www.helsinkitimes.fi for a daily Finnish news update in English.

Find Helsinki Times on Facebook

EUROOPAN UNIONI **MAAILMA KYLÄSSÄ** -FESTAREILLA

OSASTOMME LÖYDÄT MAHDOLLISUUKSIEN TORI –TELTASTA. TULE KESKUSTELEMAAN JA HAKEMAAN MAKSUTONTA MATERIAALIA!

maailma kylässä ★ world village festival ★

Enemmän irti EU:sta!

OHJELMASSA mm.

Taiga-lavalla

Turvallista ruokaa ja ruokaturvaa EU:n maatalouspolitiikalla? La 12.15-12.35
Mitä jos Euroopan unionia ei olisi? La 17.00-17.20
Mihin EU:n varat käytetään? Su 11.00-11.20

Tenava-Timbuktussa

Kasvomaalausta, väritystehtäviä ja koululaisten kuvataidekilpailun voittajatöitä

Kansallisteatterin Lavaklubilla

Lux-palkittu elokuva Attenberg Su 12.15-13.50

Euroopan komission Suomen-edustusto

50 VUOTTA
Yhteistä Maatalouspolitiikkaa
Valmiina tulevaisuuteen

Euroopan parlamentin Suomen-tiedotustoimisto

kepa

Järjestöt kantavat äänemme kauemmas

Maailma ilman kansalaisjärjestöjä olisi ankea paikka, sillä vireä kansalaisyhteiskunta takaa demokratian.

Kaikilla meillä on tarve ilmaista mielipiteemme ja kokea, että pystymme vaikuttamaan asioihin – niin kotikaupungissamme kuin toisella puolella planeettaa. Vaikka Suomessa riittää kanavia ajatusten ilmaisuun, usein tuntuu, että ääni kaikuu kuuroille korville. Facebookissa maailmantuskaa pursuava statuspäivitys jää vaille tykkäyksiä, eikä lähipiirikään aina jaksa kuunnella.

Avuksi astuu kansalaisyhteiskunta ja sen ytimessä toimivat järjestöt, jotka tarjoavat jokaiselle mahdollisuuksia vaikuttaa kaukaisiltakin tuntuviin asioihin. Suomessa toimii noin 130 000 yhdistystä, joten valinnanvaraa riittää.

Maailma kylässä -festivaalille osallistuu 289 järjestöä, jotka toimivat paremman maailman puolesta esimerkiksi lasten ja nuorten, seksuaalivähemmistöjen tai maahanmuuttajien parissa, edistävät ihmisoikeuksia ja kestävää kehitystä sekä pyrkivät parantamaan ihmisten elinoloja ympäri maailmaa. Joukosta löytyy jokaiselle jotakin.

300 järjestön kattojärjestönä Kepa kokoaa ja innostaa jäseniään toimimaan rohkeasti oikeudenmukaisen maailman puolesta.

"Valvomme, että jäsenillämme on edellytykset toimia tarkoitusperiensä toteuttamiseksi", Kepan toiminnanjohtaja Timo Lappalainen kertoo.

"Luomme myös edellytyksiä kansalaisjärjestöjen yhteistyölle ja vahvistamme keskinäistä solidaarisuutta. Yhdessä olemme enemmän."

"Järjestöjen innostamista voi kuvata urheilutermein: onnistuminen lisää luottamusta, mikä taas tekee rohkeammaksi. Yhteisten 'yes, we did it!' -kokemusten jälkeen innostumista on mahdoton välttää", Lappalainen kannustaa.

Kansalaisyhteiskunta – me kaikki

"Suomi ilman kansalaisyhteiskuntaa olisi varmasti pelottava paikka. Pahimmillaan korruptio rehottaisi ja vähävaraiset, sairaat tai vajaakuntoiset, lapset ja vanhukset olisivat ainoastaan lähipiirin hyväntahtoisuuden ja armeliaisuuden varassa. Järjestöt osana kansalaisyhteiskuntaa antavat kanavan ja resurssit eri ihmisryhmien pyrkimyksille hakea muutosta parempaan", Timo Lappalainen pohtii.

"Näen elävän kansalaisyhteiskunnan liimana, joka luo ja ylläpitää keskinäistä luottamusta ja solidaarisuutta – keskeisiä arvoja toimivan demokratian ja vakaan, oikeudenmukaisen yhteiskunnan säilyttämiseksi."

Järjestöjen kautta myös kaikkein heikoimmassa asemassa olevat saavat äänensä kuuluviin. Järjestöt vahtivat vallankäyttäjiä ja lobbaavat heitä tekemään viisaita päätöksiä. Järjestöt pystyvät myös ketterästi vastaamaan ihmisten toiveisiin, tarpeisiin ja muuttuvaan maailmaan. Tapoja vaikuttaa on yhtä monia kuin päässämme ideoita.

Järjestössä toimiminen helpottaa arjen aiheuttamaa tyhjyyden tunnetta luomalla mielekkäitä paikkoja vaikuttaa, oppia ja tehdä yhdessä. Se luo tunnetta, että kuuluu johonkin ja että omilla mielipiteillä on väliä.

ILLUSTRATION: SUVI SAVOLAINEN

Kepan osastolla ideat puhkeavat kukkaan!

Minkä puolesta sinä tai järjestösi taistelette? Anna äänesi kuulua Kepan osastolla, jossa jokainen voi "istuttaa" ideansa multaan ja seurata sen menestystä. Voit myös tykätä muiden ajatuksista ja kuulla, mitkä Kepan 300 jäsenjärjestöstä työskentelevät sinulle tärkeiden asioiden parissa.

➤ **Kepan osasto löytyy Mahdollisuuksien tori -teltan Demokratia-osastolta.**

Kylteissä sekä mattimeikäläisten että Kepan jäsenjärjestöjen iskulauseita. Mitä sinä haluat sanoa?

Haluatko muuttaa maailmaa?

Maailmaa voi muuttaa paremmaksi pieni pala kerrallaan, toteaa pari vuotta globbaritoiminnassa mukana ollut Henriika Lindroos.

Maailman tila ja kehitysmaiden asema ovat kiinnostaneet Henriika Lindroosia lapsesta asti.

"Välillä turhaudun siitä, että aina ei voi valita hyvin tai ei ole tarpeeksi tietoa. Se on jatkuvaa taistelua arjessa", Lindroos huokaisee.

Omien arkisten kulutusvalintojen lisäksi hän haluaa vaikuttaa myös laajemmin yhteiskunnalliseen päätöksentekoon.

"Globbareissa esimerkiksi näkee, miten paljon tietoa pystyy jakamaan ja innostusta siirtämään, kun keskustelee kasvotusten päättäjien kanssa", Lindroos sanoo. Globbarit-verkosto rohkaisee kansanedustajia ottamaan päätöstensä globaalit vaikutukset huomioon. Suomenkin päätökset vaikuttavat kauas kehitysmaihin, ihmisten elinoloihin ja ilmastonmuutoksen hillintään.

Vaikuttamista oman maun mukaan

Lindroosin mukaan globbariverkoston toiminta on helppo sovittaa erilaisiin elämäntilanteisiin. Esimerkiksi verkkokampanjoihin on helppo tulla mukaan eri puolilta Suomea, lähettää sähköpostia kansanedustajalle tai allekirjoittaa postikortti. Se ei vie montaa minuuttia.

"Globbaritoiminta tarjoaa vaikuttamismahdollisuuksia pieninä paloina. Joskus on enemmän aikaa ja energiaa annettavana, ja silloin voi ottaa enemmän vastuuta", Lindroos pohtii.

Oman vapaaehtoisuransa kohokohdaksi hän mainitsee viime syksynä eduskunnassa järjestetyn seminaarin, jossa hän puhui kansanedustajille siitä, miten tärkeää on edellyttää yrityksiltä vastuullista toimintaa myös kehitysmaissa. Suurten yritysten velvoittaminen yhteiskuntavastuuraportointiin olisi askel oikeaan suuntaan.

"Siinä tilaisuudessa vaikutus oli niin suora. Tuntui että asiat todella etenevät", kun kansanedustaja Päivi Lipponen teki asiasta toimenpidealoitteen.

Lindroos sanoo olevansa suoran toiminnan nainen, ja kannustaa muitakin olemaan aktiivisesti yhteydessä päättäjiin.

"Kansanedustajat ovat ihmisiä siinä missä muutkin. Monet ovat kiinnostuneita maailman tilasta ja keskustelevat mielellään tavallisten kaduntallaajien kanssa", hän huomauttaa.

"Rohkeasti vaan. Ei kansanedustaja ole sen pelottavampi kuin lähikaupan tätikään", hän rohkaisee.

Mitkä Globbarit?

Globbarit on joukko maailman tilasta kiinnostuneita suomalaisia, jotka haluavat vaikuttaa päätöksentekoon. Kepan koordinoima verkosto seuraa kansanedustajien tekemisiä esimerkiksi kehitysyhteistyöhön ja ilmastonmuutokseen liittyvissä kysymyksissä.

Tutustu toimintaan osoitteessa www.globbarit.fi ja tilaa uutiskirje, niin saat tuoreita maailmanparannusvinkkejä sähköpostiisi pari kertaa kuussa.

Testaa millainen maailmanparantaja olet!

Kaikissa meissä asuu pieni poliittinen eläin! Tule Globbarien teltalle Maailma kylässä -festivaalilla ja testaa, oletko Aktivisti-Kettu vai Perus-Mursu.

Jäähyväiset Nicaragualle

Nicaragua nousi kevään aikana otsikoihin, kun Suomi päätti lopettaa kahdenvälisen kehitysyhteistyön maan kanssa. Vauhdilla tehdystä vetäytymispäätöksestä harmistuivat Nicaraguan lisäksi monet maassa toimivat suomalaisjärjestöt.

Kehitysministeri Heidi Hautalan mukaan Nicaraguan demokratian kaventuminen on kaventanut myös Suomen mahdollisuuksia toimia maassa. Demokratiakehityksen arvioidaan ottaneen takapakkia siitä lähtien, kun Daniel Ortega palasi presidentiksi vuonna 2007.

"Järjestökenttä on ymmärrettävästi huolissaan kansalaisyhteiskunnan toimintamahdollisuuksista Nicaraguassa. Kansalaisjärjestöjen yhteistyötä maassa kuitenkin tuetaan jatkossakin", Hautala painotti maaliskuussa pitämässään puheessa.

Apua ei tipu ilman demokratiaa?

Suomen linjaus tukea jatkossakin Nicaraguan kansalaisyhteiskuntaa saa kiitosta maan kansalaisjärjestöjen kattojärjestö Coordinadora Civililtä.

"Tämä on tunnustus Nicaraguan kansalaisjärjestöjen työlle ja kannustaa meitä uusiin ponnistuksiin ollaksemme sen arvoisia, toteaa järjestön puheenjohtaja Luisa Molina.

Coordinadora Civil pahoittelee kuitenkin Suomen päätöstä lopettaa kahdenvälinen yhteistyö Nicaraguan kanssa tilanteessa, jossa maan ihmisoikeustilanne on huononemassa entisestään.

Demokratian ongelmilla perusteltu lähtöpäätös ei ole ollut kaikkien suomalaispoliitikkojen mieleen. Nicaraguassa vuoden alussa vieraillut eduskunnan puhemies Eero Heinäluoma toivoi Confidencial-lehden haastattelussa, että maa ottaisi vakavasti vaatimukset vahvistaa demokratiaa. Avun ehdollistamista Heinäluoma kuvasi kuitenkin poliittiseksi kiristykseksi.

"Ajattelemme, että Nicaragualla on oikeus tehdä omat päätöksensä", hän totesi.

Ulos Nicaraguasta: politiikkaa vai aputuloksellisuutta

SU 15.30 Taiga-lava

Panelistit: Kehitysministeri Heidi Hautala, Nicaraguan Suomensuurlähettiläs Ricardo José Alvarado Noguera, Coordinadora Civilin puheenjohtaja Luisa Molina
Moderaattori: Kepan puheenjohtaja Elina Vuola

KUVA: ISTOCK PHOTO

Kaiken takana ihmisoikeudet?

Suomen kehityspolitiikkaa määrittää ihmisoikeusperustaisuus. Mitä ihmettä se tarkoittaa?

Ihmisoikeusperustaisuus tarkoittaa sitä, että kehitysyhteistyön tavoitteet kytketään jokaisen yksilön ihmisoikeuksien kunnioittamiseen. "Esimerkiksi nälkä ei ole vain ravinnon puutetta vaan myös ihmisoikeusloukkaus. Köyhyyden kitkeminen puolestaan edellyttää sitä, että köyhimmätkin ihmiset pystyvät pitämään kiinni oikeuksistaan."

Ihmisoikeudet kestävän kehityksen edellytyksenä

LA 16.20 Taiga-lava

Panelistit: kansanedustaja Ilkka Kantola (sd), Kansalaisjärjestöjen ihmisoikeussäätiö KIOSin hankekoordinaattori Kristiina Vainio, ulkoministeriön neuvonantaja Rauno Merisaari
Moderaattori: Kepan kehityspoliittinen asiantuntija Pauliina Saares

Ohjelmassa

Vauhtia festareille perjantaina
Decent Work -klubilta!
Kuukumina
Komea Seppo & Rytmiorkesteri
Yllätysesiintyjä
pe 25.5. klo 20-02
Ravintolalaiva Wäiski, Hakaniemenranta 11

Decent Work -teltta
Rautatientorilla (R530)
la 26.5. klo 11–20 ja su 27.5. klo 11–18

Kunnon työ & kaukomaiden karnevaali

Inhimilliset työolot ja elämiseen riittävä palkka
– itsestäänselvyys monille suomalaisille,
kaukainen haave maailman ihmisten enemmistölle.

Kunnon työn teltalla näet ja kuulet, mitkä ovat
työntekijän oikeudet globaalissa tuotantoketjussa ja
miksi ammattiyhdistysliikettä tarvitaan niitä parantamaan.

maailma kylässä world village festival

Decent Work
KUNNON TYÖ – IHMISARVOINEN TYÖ.

sask
Suomen Ammattiliittojen Solidaarisuuskeskus

SASK ja yhteistyökumppanit Maailma kylässä -festivaaleilla: AKAVA, Ammattiliitto PRO, Finnwatch, Julkisten ja hyvinvointialojen liitto JHL, Julkis- ja yksityisalojen toimihenkilöliitto Jyty, Make IT Fair -kampanja, Palvelualojen ammattiliitto PAM, Puhtaat vaatteet -kampanja, SAK, STTK, Uusi Insinööriliitto UIL, Yhteiskunta-alan korkeakoulutetut, Ympäristöasiantuntijoiden keskusliitto YKL.

Suomen Lähetysseura naisten asialla

Maailman resurssit eivät jakaudu tasan. Naiset tuottavat puolet maailman ruoasta, mutta omistavat vain kaksi prosenttia maasta. Naiset tekevät yli 60 prosenttia maailman töistä, mutta saavat tuloista vain 10 prosenttia.

Naiset ja tytöt kärsivät köyhyydestä kaikkein eniten. Naisten ja tyttöjen köyhyys johtuu usein siitä, että heidän perusoikeutensa eivät toteudu.

Parantamalla naisten elämää voimme vähentää koko yhteiskunnan köyhyyttä. Koulutettujen ja terveiden naisten lapsista kasvaa koulutettuja ja terveitä yhteiskunnan jäseniä.

Lähetysseuran kautta voit olla osa ratkaisua. Antamalla naisille arvon ja ammatin annamme heille tulevaisuuden.

Kuule lisää Suomen Lähetysseuran Maailma kylässä -teltassa! Luvassa on tiukkaa asiaa ja koko perheen viihdykettä.

la 26.5. klo 18.00–18.30.
Toimittaja Anne Moilanen haastattelee Lähetysseuran tansanialaisen kumppanin ohjelmakoordinaattori Emmanuel Shangwelia Mekong-lavalla.
Aiheena Tansanian naisten hiljainen vallankumous. Mitkä ovat parhaat keinot naisten yhteiskunnallisen ja taloudellisen aseman parantamiseen?

Taiga-lavalla la 26.5. klo 13.45–14.30.
Tohtori Mitri Raheb, joka on palkittu työstään rauhan ja uskontojenvälisen vuoropuhelun sekä palestiinalaisten koulutuksen, kulttuurin ja terveydenhuollon edistämiseksi. Arabikeväästäkin kirjoittanut Raheb keskustelee toimittaja Johanna Korhosen vetämässä paneelissa suomalaisten asiantuntijoiden kanssa kulttuurin ja uskonnon roolista demokratian ja rauhan edistämisessä Palestiinassa.

Oikeudenmukaisuus ja rauha

Sodan voittaminen ei ole niin vaikeaa kuin oikeudenmukaisen rauhan ja demokratian rakentaminen. Uskontojen ja kulttuurien kohtaaminen ja keskinäinen keskustelu ovat välttämätön edellytys oikeudenmukaisuuden ja rauhan aikaansaamiselle myös Lähidässä. Kestäviä ratkaisuja löytyy vain kun ihmisten uskonnolliset ja kulttuuriset taustat huomioidaan, ja ne nähdään voimavaroina toisten ymmärtämiselle ja erilaisuuden kunnioittamiselle.

Suomen Lähetysseura on vuonna 1859 perustettu Suomen evankelis-luterilaisen kirkon lähetysjärjestö. Lähetysseura on ulkoministeriön kumppanuusjärjestö ja Suomen vanhin kehitysyhteistyötä tekevä järjestö. Työmme tavoittaa kaikkein heikoimmassa ja haavoittuvimmassa asemassa olevat ihmisryhmät.
www.tasaus.fi

TASAUS.fi

KATKAISE KÖYHYYS

SUOMEN LÄHETYSSEURA

Frequently Asked Questions

Where does World Village Festival take place, and how can I get there?
The festival is held in Kaisaniemi Park and the Central Railway Square in Helsinki. The festival is best accessed by train, tram, metro, bus or bike. For further information, go to the HSL Journey Planner. There is very little parking space in the area, so coming by car may be inconvenient. The Festival Clubs are held at Virgin Oil Co. Mannerheimintie 5, Helsinki.

Does the event cost anything?
The day-time events are free of charge and the Saturday and Sunday clubs have 8-14€ entrance fees.

Where is the lost and found?
The lost and found is in the Info and Village Shop, next to the fountain in Kaisaniemi Park.

Is there a child care room at the festival site?
Yes. It is located in the Kids' Corner.

Where are the toilets?
There are many toilets on the festival grounds. They are marked on the festival map.

Where can I buy the festival performer's records or festival T-shirts?
At the Village Shop, on the corner of the fountain in Kaisaniemi Park.

Will there be activities and performances elsewhere than on stages?
There are activities and performances at the Festival Clubs, Kids' Corner, Street Art Area, Railway Square, FNT Club Scene and at several other locations.

Is the festival area accessible for all?
Yes. All areas are accessible by wheelchair.

Maailma kylässä 2012 -tiimi | World Village 2012 Team

Festivaalituottaja | *Festival Producer*: Nina Ruotsalainen
Promoottori | *Promoter*: Nelli Korpi
Tuotantoassistentti | *Production Assistant*: Jouni Pesola
Viestintäassistentti | *Information Assistant*: Johanna Virmavirta
Ohjelma-assistentti | *Programme Assistant*: Anu Wiik
Festivaaliassistentti | *Festival Assistant*: Laura Heikkinen

Sähköposti | *Email*: info@maailmakylassa.fi
Festivaalitoimisto | *Festival Office*: Kepa ry, Töölöntorinkatu 2 A, 00260 Helsinki
Puh. | *Tel.* +358-(0)9-584 233
www.maailmakylassa.fi | *www.worldvillage.fi*

Festivaalilehden toimitus | Festival Magazine Staff

Sanna Autere, Henna Hakkarainen, Laura Heikkinen, Anna-Sofia Joro, Laura Kaltiainen, Nelli Korpi, Jouni Pesola, Vilma Pietilä, Nina Ruotsalainen, Paul-Erik Söderqvist, Johanna Virmavirta, Anu Wiik

Julkaisija | *Publisher*: Kepa ry
Päätoimittaja | *Chief Editor*: Nelli Korpi
Toimitussihteeri | *Sub Editor*: Vilma Pietilä
Taitto | *Layout*: Sebastian Hurmerinta
Kansikuva | *Cover Image*: Zohar Ron / Yemen Blues
Painos | *Edition*: 20 000
Painopaikka | *Printing House*: Lönnberg Painot

Ajattoman rockin musiikkilehti

3 numeroa
14,50€
(norm. 22,50€)

Tee tilaus tekstiviestillä lähettämällä viesti:
rytmi mk nimesi osoitteesi ja ikäsi numeroon: 17233
esim. rytmi mk tiina tähtinen tähtitie 3 22400 tähtelä 32 (Tilaus laskutetaan erikseen)

Tilaus on kestotilaus ja se koskee vain Suomeen lähetettäviä tilauksia. Tilaus alkaa seuraavasta mahdollisesta numerosta ja jatkuu kestotilauksena niin kauan kunnes tilaaja muuttaa tai irtisanoo sen. Tarjous on voimassa 31.12.2012 saakka. Viestin hinta on 0,95 euroa. Tietoja voidaan käyttää suoramarkkinointitarkoituksiin. Pop Median tilaajapalvelu 03 4246 5302 tai tilaajapalvelu@popmedia.fi

popmedia | www.rytmi.com

READ METRO EDITIONS
ALL OVER THE WORLD.
OR FIND THEM ONLINE.

WWW.READMETRO.COM

metro

HSL toivoo matkarauhaa

Matka-RAUHAA.fi

Maailma kylässä -festivaaleilla Kaisaniemen puistossa 26.–27.5.2012

HSL esittää:
Jukka Poika & Sound Explosion Band
Savanni-lava, su 27.5. klo 12.30

HSL tuo matkarauhaa festareille
Osastolla E281 Mahdollisuuksien tori -teltassa

Joukkoliikenne – turvallista vai ei?
Paneeli Taiga-lavalla su 27.5. klo 13.20

Tervetuloa!

HSL
HRT